



ด่วนที่สุด ทักข้อความ

กองบัญชาการทหารสูงสุด
เลขที่ ๒๑๓๑
วันที่ ๒๖ ต.ค. ๕๐
๑๕๓๖

ส่วนราชการ สป. (สนผ.ภท. โทร. ๐ ๒๒๒๒ ๘๑๕๕ โทร.ทหาร ๕๒๕๒๑๐๘)

ที่ คอ (ฉบับ กท. เลขรับ ๑๐๖๑๔/๕๐) วันที่

เรื่อง การสนับสนุนกองพันทหารราบไปปฏิบัติการรักษาสันติภาพผสม
ระหว่างสหภาพแอฟริกาและสหประชาชาติในคาร์ฟูร์ (UNAMID)

เสนอ บก.ทหารสูงสุด

เพื่อกรณาทราบ และดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไป

พล.อ. *ก. เสงี่ยม*

รอง ปล.กท. ทำการแทน

ปล.กท.
68 ต.ค. ๕๐



ส่วนที่สี่ ทึกข้อความ

ณ.รพ.กท.
เลขรับ ๓๕๕๗
วันที่ ๒๕ ต.ค. ๕๐
เวลา ๑๕๐๐

ส่วนราชการ.....สำนักงาน ปลต.กท.(โทร. ๐-๒๒๒๒๖-๓๑๒๐-๑)

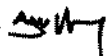
ที่ (ฉบับ สง.ปลต.กท. เลขรับ ๖๕๐๕/๕๐) วันที่.....

เรื่อง.....การสนับสนุนกองพันทหารราบไปปฏิบัติภารกิจรักษาสันติภาพผสม

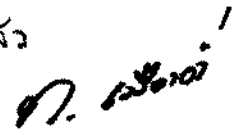
ระหว่างสหภาพแอฟริกาและสหประชาชาติในคาร์ฟูร์ (UNAMID)

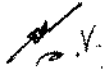
เรียน รพ.กท.

เพื่อทราบ

ตราท
พล.อ. 
ปลต.กท.
๒๕ ต.ค. ๕๐

พล.อ. ๒.๑๗
๖๕๐.๓๓.
๒๕ ต.ค. ๕๐

ลงชื่อแล้ว
พล.อ. 
รอง ปลต.กท. ทำการแทน
ปลต.กท.
๒๕ ต.ค. ๕๐ /





ด่วนที่สุด บันทึกข้อความ

สน.ปล.กท.
เลขที่ ๑๓๕๖
วันที่ 18 ต.ค. 2550
เวลา ๑๕๐๐

ส่วนราชการ สนผ.กท. (กผจ.สนผ.กท. โทร. ๐๒๒๒๒๘๔๕๕ โทร.ทหาร ๕๒๕๒๑๐๘)

ที่ (ฉบับ กท.เลขรับ ๑๐๖๑๔/๕๐)

วันที่

เรื่อง การสนับสนุนกองพันทหารราบไปปฏิบัติการกิจรักษาสันติภาพผสมระหว่างสหภาพแอฟริกา และสหประชาชาติในดาร์ฟูร์ (UNAMID)

เรียน ปล.กท.

๑. สล. มีหนังสือเสนอ สป. เพื่อพิจารณาดำเนินการ ตามที่ สลค. แจ้งยืนยันมติ ครม. เมื่อ ๕ ต.ค.๕๐ เรื่อง การสนับสนุนกองพันทหารราบไปปฏิบัติการกิจรักษาสันติภาพผสมระหว่าง สหภาพแอฟริกา และสหประชาชาติในดาร์ฟูร์ (AU/UN Hybrid Operations in Darfur - UNAMID) รายละเอียดตามหนังสือ สล. ด่วนที่สุด ที่ กท ๐๑๐๐/๒๓๗๐ ลง ๑๖ ต.ค.๕๐

๒. เรื่องตามข้อ ๑ สรุปสาระสำคัญได้ดังนี้

๒.๑ กค. ได้เสนอเรื่อง การสนับสนุนกองพันทหารราบไปปฏิบัติการกิจรักษาสันติภาพผสมระหว่างสหภาพแอฟริกาและสหประชาชาติในดาร์ฟูร์ (UNAMID) ให้ ครม. พิจารณา ซึ่ง กท. ได้เสนอความเห็นเกี่ยวกับเรื่องดังกล่าวเสนอ สลค. เพื่อประกอบการพิจารณาของ ครม. แล้ว รายละเอียดตามหนังสือ กท. ด่วนที่สุด ที่ กท ๐๒๐๗/๑๕๗๗ ลง ๕ ต.ค.๕๐

๒.๒ สำนักงบประมาณและสำนักข่าวกรองแห่งชาติได้เสนอความเห็นมาเพื่อประกอบการพิจารณาของ ครม. ด้วย ซึ่ง ครม. ได้ประชุมปรึกษาเมื่อ ๕ ต.ค.๕๐ ลงมติอนุมัติตามที่ กค. เสนอ ทั้งนี้ในส่วนของการใช้จ่ายในการปฏิบัติการกิจของกองกำลังของไทยซึ่งทางสหประชาชาติจะเป็นผู้ให้การสนับสนุนนั้น หากประเทศไทยจำเป็นต้องสำรองค่าใช้จ่ายไปก่อน ให้ กท. ขอทำความเข้าใจกับ กค. เพื่อใช้จ่ายจากเงินทศรองราชการต่อไปตามความเห็นสำนักงบประมาณ รายละเอียดตามหนังสือ สลค. ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๖/๑๘๕๕๖ ลง ๑๕ ต.ค.๕๐

๓. สนผ.กท. พิจารณาแล้ว เห็นควรนำเรียน รมว.กท. เพื่อกรุณาทราบ และเสนอเรื่องให้ บก.ทหารสูงสุด ทราบและดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไป

๔. ข้อเสนอ เห็นควรดำเนินการ ดังนี้

๔.๑ นำเรียน รมว.กท. เพื่อกรุณาทราบ

๔.๒ เมื่อ รมว.กท. รับทราบแล้ว ขอความกรุณา รองปล.กท. ลงชื่อในหนังสือเสนอ

บก.ทหารสูงสุด ตามที่แนบ

จึงเรียนมาเพื่อกรุณาพิจารณา

พล.ท. *[Signature]*

รอง ผอ.สนผ.กท.รักษาราชการแทน

ผอ.สนผ.กท.

๑๗ ต.ค.๕๐

พล.อ. *[Signature]*

รอง ปล.กท.

๑๗ ต.ค.๕๐



ด่วนที่สุด

กต.ว.๒.๕๓

กระทรวงการต่างประเทศ

เลขที่ ๑๐๖๑๔

วันที่ ๑๗ พ.ค. ๕๖

เวลา ๑๐.๐๐

ส่วนราชการ สด.(กม.สธ. โทร.๐-๒๒๒๓-๔๒๖๒ โทร.ทหาร ๕๒-๕๓๐๒๐)

ที่ กท ๐๑๐๐/ ๒๓๗๐ วันที่ ๑๖ ค.ค.๕๖

เรื่อง การสนับสนุนกองพันทหารราบไปปฏิบัติการรักษาสันติภาพผสมระหว่าง
สหภาพแอฟริกา และสหประชาชาติในคารฟูร์ (UNAMID)

เสนอ สป.

สิ่งที่ส่งมาด้วย หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ด่วนที่สุด
ที่ นร ๐๕๐๖/๑๘๕๕๖ ลง ๑๕ ค.ค.๕๖

๑๗ พ.ค. ๕๖
กท ๑๐.๕๖
กท ๗
๑๗ พ.ค. ๕๖

เพื่อกรรมาพิจารณาดำเนินการต่อไป

พล.ต.

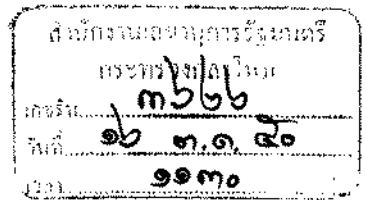
(สัมพันธ์ ยังพะกุล)

หน.สธ.ทำการแทน

ลก.รมว.กท.

ด่วนที่สุด

ที่ นร ๐๕๐๖/๑๕๕๗



สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี
ทำเนียบรัฐบาล กทม. ๑๐๓๐๐

๑๕ ตุลาคม ๒๕๕๐

เรื่อง การสนับสนุนกองพันทหารราบไปปฏิบัติการรักษาสันติภาพผสมระหว่างสหภาพแอฟริกาและสหประชาชาติในดาร์ฟูร์ (UNAMID)

เรียน รัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหม

อ้างถึง หนังสือกระทรวงกลาโหม ด่วนที่สุด ที่ กท ๐๒๐๗/๑๕๗๗ ลงวันที่ ๙ ตุลาคม ๒๕๕๐

- สิ่งที่ส่งมาด้วย
๑. สำเนาหนังสือสำนักงบประมาณ ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๗๐๔.๒/๕๔๔ ลงวันที่ ๙ ตุลาคม ๒๕๕๐
 ๒. สำเนาหนังสือสำนักข่าวกรองแห่งชาติ ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๖๑๑/๔๐๙๒ ลงวันที่ ๙ ตุลาคม ๒๕๕๐
 ๓. สำเนาหนังสือกระทรวงการต่างประเทศ ด่วนที่สุด ที่ กต ๑๐๐๕/๑๓๕๕ ลงวันที่ ๙ ตุลาคม ๒๕๕๐

ตามที่ได้เสนอความเห็นเกี่ยวกับเรื่อง การสนับสนุนกองพันทหารราบไปปฏิบัติการรักษาสันติภาพผสมระหว่างสหภาพแอฟริกาและสหประชาชาติในดาร์ฟูร์ (UNAMID) เพื่อประกอบการพิจารณาของคณะรัฐมนตรี ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

สำนักงบประมาณและสำนักข่าวกรองแห่งชาติได้เสนอความเห็นมาเพื่อประกอบการพิจารณาของคณะรัฐมนตรีด้วย ความละเอียดปรากฏตามสำเนาหนังสือที่ส่งมาด้วยนี้

คณะรัฐมนตรีได้ประชุมปรึกษาเมื่อวันที่ ๙ ตุลาคม ๒๕๕๐ ลงมติอนุมัติตามที่กระทรวงการต่างประเทศเสนอ ทั้งนี้ ในส่วนของค่าใช้จ่ายในการปฏิบัติการกิจของกองกำลังของไทย ซึ่งทางสหประชาชาติจะเป็นผู้ให้การสนับสนุนนั้น หากประเทศไทยจำเป็นต้องสำรองค่าใช้จ่ายไปก่อนให้กระทรวงกลาโหมขอทำความตกลงกับกระทรวงการคลังเพื่อใช้จ่ายจากเงินทอรองราชการต่อไป ตามความเห็นสำนักงบประมาณ

จึงเรียนยืนยันมา

ขอแสดงความนับถือ

(นางศรีรัตน์ รัชปวนะ)

รองเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ปฏิบัติราชการแทน
เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

สำนักวิเคราะห์เรื่องเสนอคณะรัฐมนตรี

โทร. ๐ ๒๒๘๐ ๙๐๐๐ ต่อ ๓๒๖

โทรสาร ๐ ๒๒๘๐ ๙๐๖๔

www.cabinet.thaigov.go.th (nk50_10_26/อ่าวดี)

สำเนาฉบับ

ด่วนที่สุด
ที่ กท ๐๒๐๗/ ๑๕๗๗

กระทรวงกลาโหม
ถนนสนามไชย กรุงเทพฯ ๑๐๒๐๐

✓ ตุลาคม ๒๕๕๐

เรื่อง การสนับสนุนกองพันทหารราบไปปฏิบัติการกิจรักษาสันติภาพผสมระหว่างสหภาพแอฟริกา
และสหประชาชาติในดาร์ฟูร์ (UNAMID)

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๖/ว(ล) ๑๗๕๘๑
ลงวันที่ ๘ ตุลาคม ๒๕๕๐

ตามที่สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ขอให้เสนอความเห็นของกระทรวงกลาโหม
ประกอบการพิจารณาของคณะรัฐมนตรี ในวันที่ ๘ ตุลาคม ๒๕๕๐ เรื่อง การสนับสนุนกองพันทหารราบ
ไปปฏิบัติการกิจรักษาสันติภาพผสมระหว่างสหภาพแอฟริกาและสหประชาชาติในดาร์ฟูร์ (AU/UN Hybrid
Operations in Darfur - UNAMID) รายละเอียดตามอ้างถึงนั้น

กระทรวงกลาโหม พิจารณาแล้วเห็นว่า การสนับสนุนกองพันทหารราบดังกล่าว
จะส่งผลดีต่อภาพลักษณ์ที่ดีของประเทศไทยต่อสหประชาชาติหรือเวทีโลก รวมทั้งเป็นการส่งเสริมศักยภาพ
ของทหารไทยในการปฏิบัติการกิจร่วมกับนานาชาติ กระทรวงกลาโหมจึงเห็นด้วยและมีความพร้อม
ในการสนับสนุนภารกิจตามที่กระทรวงการต่างประเทศเสนอ

จึงเรียนมาเพื่อกรุณาพิจารณา

ขอแสดงความนับถือ

พลเอก 

(บุญรอด สมทัศน์)


รัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหม

สำนักงานปลัดกระทรวงกลาโหม

สำนักนโยบายและแผนกลาโหม

โทร.๐ ๒๒๒๒ ๘๑๕๕

โทรสาร ๐ ๒๒๒๖ ๑๘๓๕

พ.อ.  รัง ๘ ต.ค.๕๐

พ.จ.อ.  พิมพ์ทาน ๗ ต.ค.๕๐ 

พล.ต.  ตรวจ ๙ ต.ค.๕๐

พ.อ.  ตรวจ ๙ ต.ค.๕๐

ด่วนที่สุด

ที่ นร 0704.2/584



สำนักงานประมาณ

ถนนพระรามที่ 6 กรุงเทพฯ 10400

9 ตุลาคม 2550

เรื่อง การสนับสนุนกองพันทหารราบไปปฏิบัติการกิจรักษาสันติภาพผสมระหว่างสหภาพแอฟริกาและสหประชาชาติในดาร์ฟูร์ (UNAMID)

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

อ้างถึง 1. หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร 0506/ว (ล) 17981 ลงวันที่ 8 ตุลาคม 2550

2. หนังสือกระทรวงการต่างประเทศ ด่วนที่สุด ที่ กต 1005/1349 ลงวันที่ 5 ตุลาคม 2550

ตามหนังสือที่อ้างถึง 1 และ 2 แจ้งว่า สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรีขอให้สำนักงานประมาณเสนอความเห็นในส่วนที่เกี่ยวข้องเพื่อประกอบการพิจารณาของคณะรัฐมนตรีกรณีกระทรวงการต่างประเทศเสนอ เรื่อง การสนับสนุนกองพันทหารราบไปปฏิบัติการกิจรักษาสันติภาพผสมระหว่างสหภาพแอฟริกาและสหประชาชาติในดาร์ฟูร์ (AU/UN Hybrid Operation in Darfur - UNAMID) ประเทศซูดาน ในประเด็น ดังนี้

1. อนุมัติให้ส่งเจ้าหน้าที่ทหารไทย จำนวน 1 กองพันทหารราบผสมเข้าร่วมภารกิจรักษาสันติภาพผสมระหว่างสหภาพแอฟริกาและสหประชาชาติในดาร์ฟูร์ ประเทศซูดาน รวมทั้งการส่งเจ้าหน้าที่ทหาร ตำรวจ และบุคลากรในด้านอื่น ๆ เพิ่มเติมในอนาคต เมื่อมีคำขอของสหประชาชาติในเรื่องเดียวกันนี้ รวมถึงการเปลี่ยนแปลงการจัดกำลังที่เกี่ยวข้องกับการปฏิบัติการสับเปลี่ยนกำลังตามวงรอบจนกว่าจะสิ้นสุดภารกิจหรือตลอดห้วงเวลาที่สหประชาชาติยังคงร้องขอการสนับสนุนจากไทยในภารกิจเดียวกัน

2. อนุมัติให้เจ้าหน้าที่ที่เข้าร่วมภารกิจรักษาสันติภาพผสมระหว่างสหภาพแอฟริกาและสหประชาชาติในดาร์ฟูร์ได้รับสิทธิในการนับเวลาราชการเป็นทวีคูณ ตามมาตรา 24 พระราชบัญญัติบำเหน็จบำนาญ พ.ศ. 2494 รวมถึงสิทธิในการพิจารณาบำเหน็จพิเศษในเวลาฉุกเฉินตามข้อบังคับกระทรวงกลาโหมว่าด้วยการพิจารณาบำเหน็จพิเศษในเวลาฉุกเฉิน พ.ศ. 2529 ตลอดช่วงเวลากิจการปฏิบัติภารกิจดังกล่าว และให้การปฏิบัติหน้าที่ของเจ้าหน้าที่ถือเป็นการปฏิบัติราชการพิเศษตามที่กระทรวงกลาโหมกำหนด ทั้งนี้ ให้ครอบคลุมถึงเจ้าหน้าที่ของกระทรวงกลาโหม

ที่เข้าไปยังพื้นที่ปฏิบัติการเพื่อการส่งกำลังบำรุง การตรวจเยี่ยมหรือปฏิบัติงานหรือหน้าที่อื่นใด ตามที่ผู้บังคับบัญชามอบหมาย โดยเริ่มนับระยะเวลาตั้งแต่วันที่เริ่มการเคลื่อนย้ายออกจากที่ตั้งปกติ หรือประเทศไทยเพื่อไปปฏิบัติการกิจในประเทศชูดาน จนกระทั่งถึงวันที่เสร็จสิ้นภารกิจและเคลื่อนย้ายกลับสู่ที่ตั้งปกติหรือประเทศไทย

3. อนุมัติหลักการสนับสนุนเงินทรองราชการเพื่อเป็นค่าใช้จ่ายในการดำเนินการ ตามข้อ 1 ในกรอบวงเงินประมาณ 350 ล้านบาท ต่อวงรอบ 6 เดือน โดยให้กระทรวงกลาโหม ขอทำความเข้าใจกับกระทรวงการคลังในการเบิกจ่ายงบประมาณต่อไป

4. อนุมัติในหลักการให้จัดทำบันทึกความเข้าใจระหว่างรัฐบาลไทยและสหประชาชาติ ในการส่งกองกำลังเข้าร่วมภารกิจรักษาสันติภาพผสมระหว่างสหภาพแอฟริกาและสหประชาชาติ ในคาร์ฟูร์

ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

สำนักงานประมาณพิจารณาแล้วขอเรียน ดังนี้

1. การส่งกองกำลังทหารไทยไปปฏิบัติการรักษาสันติภาพผสมระหว่างสหภาพแอฟริกาและสหประชาชาติในคาร์ฟูร์ ประเทศชูดาน เป็นการดำเนินนโยบายต่างประเทศของไทย ในการสนับสนุนบทบาทของสหประชาชาติในการธำรงและรักษาสันติภาพและความมั่นคงระหว่างประเทศ และเป็นการยกระดับบทบาทและเพิ่มพูนโอกาสของไทยในการเข้าร่วมในภารกิจรักษาสันติภาพของสหประชาชาติ จึงเห็นสมควรที่คณะรัฐมนตรีจะพิจารณาอนุมัติในหลักการ โดยการดำเนินการดังกล่าวจะต้องคำนึงถึงความพร้อมและความปลอดภัยของเจ้าหน้าที่ที่ไปปฏิบัติงาน เป็นสำคัญ

2. กรณีที่กระทรวงการต่างประเทศได้เสนอให้เจ้าหน้าที่ที่เข้าร่วมภารกิจรักษาสันติภาพผสมระหว่างสหภาพแอฟริกาและสหประชาชาติในคาร์ฟูร์ได้รับสิทธิในการนับเวลาราชการ เป็นทวีคูณ ตามมาตรา 24 แห่งพระราชบัญญัติบำเหน็จบำนาญ พ.ศ. 2494 รวมถึงสิทธิในการพิจารณาบำเหน็จพิเศษในเวลาฉุกเฉินตามข้อบังคับกระทรวงกลาโหมว่าด้วยการพิจารณาบำเหน็จพิเศษในเวลาฉุกเฉิน พ.ศ. 2529 ตลอดช่วงระยะเวลาปฏิบัติงานดังกล่าว และให้การปฏิบัติหน้าที่ของเจ้าหน้าที่ถือเป็นการปฏิบัติราชการพิเศษตามที่กระทรวงกลาโหมกำหนด นั้น หากกระทรวงกลาโหมพิจารณาแล้วเห็นว่า สถานการณ์ในคาร์ฟูร์มีความเสี่ยงอันตรายในการปฏิบัติหน้าที่ของเจ้าหน้าที่ทหารไทยในลักษณะเดียวกันกับที่ประเทศไทยเคยส่งเจ้าหน้าที่ทหารไปปฏิบัติงานร่วมกับสหประชาชาติ

ในการรักษาสันติภาพ ดังเช่น คิมอร์ตะวันออก อิรัก และนูนดี แล้ว ก็เห็นเป็นการสมควรที่ คณะรัฐมนตรีจะเห็นชอบให้เจ้าหน้าที่ทหารไทยที่ไปปฏิบัติภารกิจในคาร์ฟูร์ เป็นการปฏิบัติราชการ พิเศษ ตามที่กระทรวงกลาโหมเสนอ เพื่อให้กำลังพลที่ไปปฏิบัติภารกิจได้รับสิทธิตามข้อบังคับ กระทรวงกลาโหมเช่นเดียวกัน ทั้งนี้ ให้ครอบคลุมถึงเจ้าหน้าที่ของกระทรวงกลาโหมที่เข้าไปยัง พื้นที่ปฏิบัติการ เพื่อการส่งกำลังบำรุง การตรวจเยี่ยม หรือปฏิบัติงานหรือหน้าที่อื่นใดตามที่ ผู้บังคับบัญชามอบหมาย โดยเริ่มนับระยะเวลาตั้งแต่วันที่เริ่มการเคลื่อนย้ายออกจากที่ตั้งปกติ หรือประเทศไทยเพื่อไปปฏิบัติภารกิจในประเทศชูดาน จนกระทั่งถึงวันที่เสร็จสิ้นภารกิจ และเคลื่อนย้ายกลับสู่ที่ตั้งปกติหรือประเทศไทย

3. สำหรับค่าใช้จ่ายในการปฏิบัติภารกิจของกองกำลังของไทยดังกล่าว นั้น ทางสหประชาชาติจะเป็นผู้ให้การสนับสนุน ซึ่งเป็นไปตามแนวทางที่ประเทศไทยเคยจัดส่งเจ้าหน้าที่ เข้าร่วมปฏิบัติการรักษาสันติภาพภายใต้กรอบของสหประชาชาติในหลายภูมิภาคที่ผ่านมา ทั้งนี้ หากประเทศไทยจำเป็นต้องสำรองค่าใช้จ่ายไปก่อน ก็เห็นควรให้กระทรวงกลาโหมขอทำความตกลงกับกระทรวงการคลังเพื่อใช้จ่ายจากเงินทศรองราชการต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดนำเสนอความเห็นประกอบการพิจารณาของคณะรัฐมนตรีต่อไป

ขอแสดงความนับถือ



(นายวุฒิพันธุ์ วิชัยรัตน์)

ผู้อำนวยการสำนักงบประมาณ

สำนักจัดหางบประมาณด้านความมั่นคง 2

โทร. 0 2273 9022 ต่อ 2408

โทรสาร 0 2273 9915

ชำนาญกิจ



(นางสาวอ้อวดี สุนทรวิภาค)

เจ้าหน้าที่วิเคราะห์นโยบายและแผน 8 ๖

ด่วนที่สุด

ที่ นร 0611/ ๑๘๐๙๒



สำนักข่าวกรองแห่งชาติ

321 ถนนราชดำเนินนอก กทม.10300

๙ ตุลาคม 2550

เรื่อง การสนับสนุนกองพันทหารราบไปปฏิบัติการกึ่งรักษาสันติภาพผสมระหว่างสหภาพแอฟริกาและสหประชาชาติในดาร์ฟูร์ (UNAMID)

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

อ้างถึง รายงานสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ที่ นร 0506/ว (ล) 17981

ลงวันที่ 8 ตุลาคม 2550

ตามรายงานที่อ้างถึง สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรีขอทราบความคิดเห็นกระทรวงการต่างประเทศเสนอเรื่อง การสนับสนุนกองพันทหารราบไปปฏิบัติการกึ่งรักษาสันติภาพผสมระหว่างสหภาพแอฟริกาและสหประชาชาติในดาร์ฟูร์ (UNAMID) นั้น สำนักข่าวกรองแห่งชาติ ขอเรียนเสนอข้อมูลและความคิดเห็น โดยมีสาระสำคัญดังนี้

1. ปัญหาความขัดแย้งในดาร์ฟูร์ ซูดาน เป็นปัญหาที่สหประชาชาติ (UN) ให้ความสำคัญอย่างมาก เนื่องจากทำให้มีผู้เสียชีวิตแล้วอย่างน้อย 200,000 คนนับตั้งแต่ปี 2546 และเห็นว่าปัญหาดังกล่าวส่งผลกระทบต่อสันติภาพและความมั่นคงระหว่างประเทศ
2. สำนักข่าวกรองแห่งชาติเห็นด้วยในหลักการต่อการสนับสนุนกองพันทหารราบไปปฏิบัติการกึ่งรักษาสันติภาพผสมระหว่างสหภาพแอฟริกาและสหประชาชาติในดาร์ฟูร์ (UNAMID) ตามข้อมติของคณะมนตรีความมั่นคงแห่งสหประชาชาติที่ 1769 เมื่อ 31 กรกฎาคม 2550 เนื่องจากจะเป็นโอกาสของไทยในการแสดงบทบาทในเวทีระหว่างประเทศ และสนับสนุนการรักษาสันติภาพในกรอบของสหประชาชาติ รวมทั้งสะท้อนถึงความไว้วางใจของ UN ที่มีต่อไทย ทั้งนี้ นอกจากไทยแล้วยังมีอีก 14 ประเทศที่ได้รับการร้องขอจาก UN ให้เข้าร่วมกองกำลังดังกล่าว ซึ่งส่วนใหญ่เป็นประเทศในทวีปแอฟริกา ได้แก่ บุร์กินาฟาโซ อียิปต์ เอธิโอเปีย แคมเบีย กานา เคนยา มาลาวี มาลี ไนจีเรีย เซเนกัล บังกลาเทศ จอร์แดน เนปาล และเนเธอร์แลนด์
3. อย่างไรก็ตามก็ดี สำนักข่าวกรองแห่งชาติขอเสนอข้อมูลด้านการข่าวเพื่อประกอบการพิจารณาเกี่ยวกับสถานการณ์ปัจจุบันในดาร์ฟูร์ว่า ยังมีความรุนแรง โดยกองกำลังกลุ่มต่อต้านรัฐบาลในดาร์ฟูร์ยังคงก่อความรุนแรงอย่างต่อเนื่อง เพื่อเพิ่มอำนาจต่อรองก่อนจะ

เริ่มมีการเจรจายภายใต้การอำนวยความสะดวกของ UN และสหภาพแอฟริกา ที่ลิเบีย ใน 27 ตุลาคม 2550 ความรุนแรงล่าสุดคือ กองกำลังกลุ่มต่อต้านบุกโจมตีที่มั่นของกองกำลังรักษาสันติภาพของสหภาพแอฟริกาเมื่อ 29 กันยายน 2550 ทำให้ทหารกองกำลังรักษาสันติภาพเสียชีวิตในคราวเดียวจำนวน 10 นาย ประกอบด้วย ทหารไนจีเรีย 7 นาย และทหารมาลี เซเนกัล บอตสวานา ประเทศละ 1 นาย

จึงเรียนมาเพื่อกรุณาทราบ

ขอแสดงความนับถือ



(นายสุพจน์ จันทน์ขาว)

รองผู้อำนวยการ ปฏิบัติราชการแทน
ผู้อำนวยการสำนักข่าวกรองแห่งชาติ

สำเนาถูกต้อง



(นางสาวอ้อวดี สุนทรวิภาค)

เจ้าหน้าที่วิเคราะห์นโยบายและแผน 87

กอง 10

โทร 0 2667 4548

ด่วนที่สุด

ที่ กต 1005/1355



กระทรวงการต่างประเทศ
ถนนศรีอยุธยา กทม. 10400

9 ตุลาคม 2550

เรื่อง การสนับสนุนกองพันทหารราบไปปฏิบัติการรักษาสันติภาพผสมระหว่างสหภาพ
แอฟริกาและสหประชาชาติในคาร์ฟูร์ (UNAMID)

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ที่ นร 0506/17980 ลงวันที่ 8 ตุลาคม 2550

ตามหนังสือที่อ้างถึง สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรีขอทราบข้อมูลเพิ่มเติมว่า
การส่งกองพันทหารราบไปปฏิบัติการรักษาสันติภาพในคาร์ฟูร์ (UNAMID) ประเทศซูดาน
มีประเด็นเกี่ยวข้องซึ่งจะต้องดำเนินการตามบทบัญญัติของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย
มาตรา 190 หรือไม่ ประการใด ความแจ้งแล้ว นั้น

กระทรวงการต่างประเทศขอเรียนว่า ตามขั้นตอนการส่งกองกำลังของไทย
เข้าร่วมภารกิจ UNAMID จะมีการจัดทำบันทึกความเข้าใจระหว่างรัฐบาลไทยและสหประชาชาติ
ซึ่งเป็นเอกสารมาตรฐานตามปกติของสหประชาชาติในการที่รัฐสมาชิกจะส่งกองกำลังเข้าร่วม
ในภารกิจรักษาสันติภาพของสหประชาชาติ มีสาระกำหนดแนวทางการเบิกจ่ายเงินในการ
ดำเนินการ รวมทั้งพันธกรณีและรายละเอียดการส่งทหารและยุทโธปกรณ์ทั่วไปเช่นเดียวกับ
บันทึกความเข้าใจฯ ที่เคยจัดทำในการส่งกองกำลังไปร่วมภารกิจรักษาสันติภาพของ
สหประชาชาติอื่นๆ มาก่อน ในเบื้องต้น กระทรวงการต่างประเทศจึงเห็นว่าการขออนุมัติ
ในหลักการเพื่อจัดทำบันทึกความเข้าใจดังกล่าวไม่เข้าเงื่อนไขของมาตรา 190 วรรค 2
อย่างไรก็ดี เมื่อมีการจัดทำรายละเอียดร่างบันทึกความเข้าใจฯ สำหรับภารกิจ UNAMID แล้ว
ส่วนราชการเจ้าของเรื่องจะเสนอคณะรัฐมนตรีเพื่อให้ความเห็นชอบต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ

ขอแสดงความนับถือ

(นายนิศย์ พิบูลสงคราม)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

กรมองค์การระหว่างประเทศ
กองสันติภาพ ความมั่นคงและการลดอาวุธ
โทร. 0 2643 5000 ต่อ 2273
โทรสาร 02 643 5073

ต้นนางอุกคัง

(นางสาวอ้อวดี ทุนทวีภักดิ์)
เจ้าหน้าที่วิเคราะห์นโยบายและแผน 8 ๖

คำสั่ง

ที่ นร ๐๕๐๕/๓๕๖๐๙



กองกลาง ฝ่ายสารบรรณ
กระทรวงการต่างประเทศ
เลขที่บันทึก..... 102376
รับวันที่.....
เวลา..... 17.4 ค.ศ. 2560 น.

สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี
ทำเนียบรัฐบาล กทม. ๑๐๓๐๐

๒๖ ตุลาคม ๒๕๖๐

เรื่อง การส่งกองกำลังทหารช่างเข้าร่วมในภารกิจ United Nations Mission in South Sudan (UNMISS)
เรียน รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ
อ้างถึง หนังสือกระทรวงการต่างประเทศ ด่วนที่สุด ที่ กต ๑๐๐๕/๑๖๘๕ ลงวันที่ ๓ ตุลาคม ๒๕๖๐
สิ่งที่ส่งมาด้วย บัญชีสำเนาหนังสือที่ส่งมาด้วย

ตามที่ได้เสนอเรื่อง การส่งกองกำลังทหารช่างเข้าร่วมในภารกิจ United Nations Mission in South Sudan (UNMISS) ไปเพื่อดำเนินการ ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

กระทรวงกลาโหม กระทรวงการคลัง สำนักข่าวกรองแห่งชาติ สำนักงบประมาณ สำนักงานสภาความมั่นคงแห่งชาติ สำนักงานคณะกรรมการกฤษฎีกา และสำนักงาน ก.พ. ได้เสนอความเห็นไปเพื่อประกอบการพิจารณาของคณะรัฐมนตรีด้วย ความละเอียดปรากฏตามบัญชีสำเนาหนังสือที่ส่งมาด้วยนี้

คณะรัฐมนตรีได้ประชุมปรึกษาเมื่อวันที่ ๑๗ ตุลาคม ๒๕๖๐ ลงมติว่า

๑. เห็นชอบตามที่กระทรวงการต่างประเทศเสนอ โดย

๑.๑ การเบิกจ่ายเงินทรอกราชการเพื่อเป็นงบประมาณในการดำเนินการเข้าร่วมภารกิจ United Nations Mission in South Sudan (UNMISS) ในวงเงิน ๔๕๐ ล้านบาท ให้กระทรวงกลาโหม ขอทำความตกลงกับกระทรวงการคลัง และหากสหประชาชาติได้เบิกจ่ายงบประมาณชำระคืน (reimbursement) แก่รัฐบาลไทยแล้ว ให้กระทรวงกลาโหมนำเงินดังกล่าวส่งคืนเป็นงบประมาณแผ่นดินให้ครบถ้วนต่อไป ตามความเห็นของสำนักงบประมาณด้วย

๑.๒ การให้สิทธิในการนับเวลาราชการเป็นทวีคูณแก่กองกำลังที่เข้าร่วมในภารกิจ UNMISS ให้เป็นไปตามที่บัญญัติไว้ในมาตรา ๒๔ แห่งพระราชบัญญัติบำเหน็จบำนาญข้าราชการ พ.ศ. ๒๕๔๔ โดยต้องเป็นผู้กระทำหน้าที่ตามที่กระทรวงกลาโหมกำหนดในระหว่างเวลาที่มีการรบหรือการสงคราม หรือมีการปราบจลาจลด้วย ตามความเห็นของกระทรวงการคลัง ส่วนการให้สิทธิในการพิจารณาบำเหน็จพิเศษในเวลาเหตุฉุกเฉิน ให้กระทรวงกลาโหมดำเนินการให้ถูกต้อง เป็นไปตามข้อบังคับกระทรวงกลาโหมว่าด้วยการพิจารณาบำเหน็จพิเศษในเวลาเหตุฉุกเฉิน พ.ศ. ๒๕๒๙ ต่อไป

๒. ให้กระทรวงการต่างประเทศ กระทรวงกลาโหม และหน่วยงานที่เกี่ยวข้องรับความเห็นของสำนักงานคณะกรรมการกฤษฎีกา สำนักงานสภาความมั่นคงแห่งชาติ และสำนักข่าวกรองแห่งชาติไปพิจารณา ดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไปด้วย

จึงเรียนยืนยันมา ทั้งนี้ สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรีได้แจ้งให้ผู้ที่เกี่ยวข้องตามบัญชีแนบท้ายทราบด้วยแล้ว

ขอแสดงความนับถือ

(นางณัฐฎาจารย์ อนันตศิลป์)

รองเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ปฏิบัติราชการแทน
เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

กองพัฒนาศาสตร์และติดตามนโยบายพิเศษ

โทร. ๐ ๒๒๘๐ ๙๐๐๐ ต่อ ๑๖๒๓ (ติดต่อพื้นที่), ๑๕๒๒ (เฉลิมขวัญ)

โทรสาร ๐ ๒๒๘๐ ๑๔๔๖ www.soc.go.th

บัญชีรายชื่อผู้ที่เกี่ยวข้องซึ่งได้แจ้งเรื่อง การส่งกองกำลังทหารช่างเข้าร่วมในภารกิจ United Nations Mission in South Sudan (UNMISS) ให้ทราบ ดังนี้

๑. รัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหม
๒. รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการคลัง
๓. รัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทย
๔. ผู้อำนวยการสำนักข่าวกรองแห่งชาติ
๕. ผู้อำนวยการสำนักงบประมาณ
๖. เลขาธิการสภาความมั่นคงแห่งชาติ
๗. เลขาธิการคณะกรรมการกฤษฎีกา
๘. เลขาธิการ ก.พ.
๙. ผู้บัญชาการตำรวจแห่งชาติ

บัญชีสำเนาหนังสือที่ส่งมาด้วย

เรื่อง การส่งกองกำลังทหารช่างเข้าร่วมในภารกิจ United Nations Mission in South Sudan (UNMISS)

๑. สำเนาหนังสือกระทรวงกลาโหม ด่วนที่สุด ที่ กท ๐๒๐๗/๑๓๙๓ ลงวันที่ ๑๗ ตุลาคม ๒๕๖๐
๒. สำเนาหนังสือกระทรวงการคลัง ด่วนที่สุด ที่ กค ๐๔๐๘.๓/๑๗๘๔๐ ลงวันที่ ๑๖ ตุลาคม ๒๕๖๐
๓. สำเนาหนังสือสำนักข่าวกรองแห่งชาติ ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๖๐๙/๔๖๑๖ ลงวันที่ ๑๖ ตุลาคม ๒๕๖๐
๔. สำเนาหนังสือสำนักงบประมาณ ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๗๑๗/๔๙ ลงวันที่ ๑๑ ตุลาคม ๒๕๖๐
๕. สำเนาหนังสือสำนักงานสภาพความมั่นคงแห่งชาติ ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๘๐๙/๑๐๘๙๓ ลงวันที่ ๑๒ ตุลาคม ๒๕๖๐
๖. สำเนาหนังสือสำนักงานคณะกรรมการกฤษฎีกา ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๙๐๗/๓๖๒ ลงวันที่ ๑๖ ตุลาคม ๒๕๖๐
๗. สำเนาหนังสือสำนักงาน ก.พ. ด่วนที่สุด ที่ นร ๑๐๑๒.๒/๒๓๖ ลงวันที่ ๑๖ ตุลาคม ๒๕๖๐

ด่วนที่สุด

ที่ กท ๐๒๐๗/ ๑๓๙๓



กระทรวงกลาโหม

ถนนสนามไชย กรุงเทพฯ ๑๐๒๐๐

๑๗ ตุลาคม ๒๕๖๐

เรื่อง การส่งกองกำลังทหารช่างเข้าร่วมในการกิจ United Nations Mission in South Sudan (UNMISS)

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๖/ว(ล) ๓๒๘๖๕ ลงวันที่ ๖ ตุลาคม ๒๕๖๐

ตามที่ สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ขอให้กระทรวงกลาโหม พิจารณาเสนอความเห็นในส่วนที่เกี่ยวข้อง เรื่อง การส่งกองกำลังทหารช่างเข้าร่วมในการกิจ United Nations Mission in South Sudan (UNMISS) รายละเอียดตามอ้างถึง นั้น

กระทรวงกลาโหม พิจารณาแล้วเห็นว่า การส่งกองกำลังทหารช่างเข้าร่วมในการกิจ UNMISS เป็นการแสดงเจตนารมณ์ของรัฐบาลไทย ที่จะสนับสนุนบทบาทของสหประชาชาติในการดำรงไว้ซึ่งสันติภาพและความมั่นคงระหว่างประเทศ ตลอดจนเป็นการเสริมสร้างขีดความสามารถของกำลังพลและส่งเสริมเกียรติภูมิของไทย ซึ่งเป็นไปตามคำมั่น ที่นายกรัฐมนตรีได้ให้ไว้ในการประชุม Leaders' Summit on Peacekeeping ซึ่งกระทรวงกลาโหมมีความพร้อมในการจัดกำลัง ฯ ดังกล่าว ประกอบกับ สภากลาโหมได้มีมติเห็นชอบการดำเนินการดังกล่าวแล้ว จึงเห็นชอบตามที่กระทรวงการต่างประเทศเสนอ

จึงเรียนมาเพื่อกรุณาทราบ

ขอแสดงความนับถือ

พลเอก

ประสง.

(ประวัตร วงษ์สุวรรณ)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหม

สำนักงานปลัดกระทรวงกลาโหม

สำนักนโยบายและแผนกลาโหม

โทร. ๐ ๒๒๒๒ ๘๑๕๙

โทรสาร ๐ ๒๒๒๒ ๘๑๕๙

สำเนาถูกต้อง

๐๕ ๕

(นางสาวเฉลิมขวัญ ทองจันทร์)

นักวิเคราะห์นโยบายและแผนชำนาญการพิเศษ

ด่วนที่สุด

ที่ กค ๐๕๐๘.๓/๑๗๕๔๐



กระทรวงการคลัง

ถนนพระราม ๖ กทม. ๑๐๕๐๐

๑๖ ตุลาคม ๒๕๖๐

เรื่อง การส่งกองกำลังทหารช่างเข้าร่วมในภารกิจ United Nations Mission in South Sudan (UNMISS)

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๖/ว(ล) ๓๒๘๖๕ ลงวันที่ ๖ ตุลาคม ๒๕๖๐

ตามที่สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรีขอให้กระทรวงการคลังเสนอความเห็นในส่วนที่เกี่ยวข้องเพื่อประกอบการพิจารณาของคณะรัฐมนตรี กรณีกระทรวงการต่างประเทศเสนอเรื่อง การส่งกองกำลังทหารช่างเข้าร่วมในภารกิจ United Nations Mission in South Sudan (UNMISS) ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

กระทรวงการคลังพิจารณาแล้ว ขอเรียนดังนี้

๑. การเข้าร่วมในภารกิจ United Nations Mission in South Sudan (UNMISS) เป็นไปเพื่อสนองตอบต่อคำมั่นที่นายกรัฐมนตรีได้ให้ไว้แก่ที่ประชุม Leaders' Summit on Peacekeeping รวมทั้งเป็นการส่งเสริมภาพลักษณ์ที่ดีและเกียรติภูมิของประเทศไทยในสายตานานาชาติ การมีส่วนร่วมสนับสนุนการสร้างความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ และการสร้างบทบาทในการสานความร่วมมือกับองค์การสหประชาชาติ โดยการปฏิบัติภารกิจดังกล่าวจะต้องเข้าดำเนินการในพื้นที่ที่เสี่ยงอันตราย และเป็นพื้นที่ที่ยังคงประสบปัญหาโรคระบาด ดังนั้น จึงเห็นควรให้ความเห็นชอบในการส่งเจ้าหน้าที่ทหารไทยเข้าร่วมภารกิจ UNMISS และให้มีสิทธิในการนับเวลาราชการเป็นทวีคูณตามมาตรา ๒๔ แห่งพระราชบัญญัติบำเหน็จบำนาญข้าราชการ พ.ศ. ๒๕๔๔ ตลอดช่วงปฏิบัติภารกิจตามหลักการที่กระทรวงการต่างประเทศเสนอ ทั้งนี้ การกำหนดให้กำลังพลที่ไปปฏิบัติภารกิจดังกล่าวได้รับสิทธิในการนับเวลาราชการเป็นทวีคูณต้องเป็นไปตามที่บัญญัติไว้ในมาตรา ๒๔ แห่งพระราชบัญญัติบำเหน็จบำนาญข้าราชการ พ.ศ. ๒๕๔๔ โดยต้องเป็นผู้กระทำหน้าที่ตามที่กระทรวงกลาโหมกำหนดในระหว่างเวลาที่มีการรบหรือการสงครามหรือมีการปราบจลาจลด้วย

๒. เพื่อให้การเข้าร่วมปฏิบัติภารกิจดังกล่าวสามารถดำเนินการให้เป็นไปตามวัตถุประสงค์ จึงเห็นควรให้ความเห็นชอบในหลักการสนับสนุนเงินทดรองราชการเพื่อเป็นงบประมาณในการดำเนินการเข้าร่วมภารกิจ UNMISS โดยให้กระทรวงกลาโหมขอทำความตกลงกับกระทรวงการคลังต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

(นายวิสุทธิ์ ศรีสุพรรณ)

รัฐมนตรีช่วยว่าการฯ รักษาราชการแทน

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการคลัง

กรมบัญชีกลาง

กองคำตอบแทนและประโยชน์เกื้อกูล

กลุ่มงานเงินเดือน ค่าจ้าง บำเหน็จบำนาญ

โทร. ๐ ๒๑๒๗ ๗๒๖๗

สำเนาถูกต้อง

๖๕ ๕

(นางสาวเฉลิมขวัญ ทองจันทร์)

นักวิเคราะห์นโยบายและแผนชำนาญการพิเศษ

ด่วนที่สุด

ที่ นร ๐๖๐๙/๔๒๑๒



สำนักข่าวกรองแห่งชาติ
๓๒๑ ถนนราชดำเนินนอก กทม.๑๐๓๐๐

๑๒ ตุลาคม ๒๕๖๐

เรื่อง การส่งกองกำลังทหารช่างเข้าร่วมในภารกิจ United Nations Mission in South Sudan (UNMISS)

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๖/ว(ล) ๓๒๘๖๕ ลงวันที่ ๖ ตุลาคม ๒๕๖๐

ตามหนังสือที่อ้างถึง สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรีขอให้สำนักข่าวกรองแห่งชาติเสนอความเห็นประกอบการพิจารณาของคณะรัฐมนตรี เรื่องการส่งกองกำลังทหารช่างเข้าร่วมในภารกิจ United Nations Mission in South Sudan (UNMISS) ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น สำนักข่าวกรองแห่งชาติพิจารณาแล้ว ไม่ขัดข้องในการส่งกองกำลังทหารช่างเข้าร่วมในหน่วย Horizontal Military Engineering Company (HMEC) ภารกิจ UNMISS ตามที่สหประชาชาติทาบทาม โดยภารกิจ UNMISS จัดตั้งตามข้อมติคณะมนตรีความมั่นคงแห่งสหประชาชาติที่ ๑๙๖๖ (พ.ศ.๒๕๕๔) อย่างไรก็ตาม สำนักข่าวกรองแห่งชาติมีข้อสังเกตเพิ่มเติมว่า นอกจากสถานการณ์ความไม่สงบภายในประเทศแล้ว สาธารณรัฐเซาท์ซูดานเป็นพื้นที่บ่มเพาะแนวคิดหัวรุนแรง และเป็นทางผ่านของกลุ่ม Islamic State (IS) เพื่อเดินทางไปยังลิเบีย เจ้าหน้าที่ของไทยจึงควรเพิ่มความระมัดระวังระหว่างปฏิบัติหน้าที่

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

(นายชูเกียรติ มალიนิรัตน์)

ผู้อำนวยการสำนักข่าวกรองแห่งชาติ

สำนัก ๘

โทรศัพท์ ๐ ๒๒๘๑ ๔๘๑๙

โทรสาร ๐ ๒๒๘๒ ๒๒๔๑

สำเนาถูกต้อง

(นางสาวเฉลิมขวัญ ทองจันทร์)

นักวิเคราะห์นโยบายและแผนชำนาญการพิเศษ

“ใช้ในราชการเท่านั้น”

“การสำเนา แจกจ่ายต้องได้รับอนุญาตจากสำนักข่าวกรองแห่งชาติ”

ด่วนที่สุด

ที่ นร ๐๗/๑๗/๕๙



สำนักงบประมาณ

ถนนพระรามที่ ๖ กรุงเทพฯ ๑๐๕๐๐

๑๑ ตุลาคม ๒๕๖๐

เรื่อง การส่งกองกำลังทหารช่างเข้าร่วมในภารกิจ United Nations Mission in South Sudan (UNMISS)

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๖/ว(ล) ๓๒๘๖๕

ลงวันที่ ๖ ตุลาคม ๒๕๖๐

ตามหนังสือที่อ้างถึง สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรีขอให้สำนักงบประมาณเสนอความเห็นในส่วนที่เกี่ยวข้องเพื่อประกอบการพิจารณาของคณะรัฐมนตรี กรณีกระทรวงการต่างประเทศเสนอ เรื่อง การส่งกองกำลังทหารช่างเข้าร่วมในภารกิจ United Nations Mission in South Sudan (UNMISS) เพื่อให้คณะรัฐมนตรีพิจารณา ดังนี้

๑. เห็นชอบการส่งเจ้าหน้าที่ทหารไทย จำนวน ๑ กองร้อยทหารช่างก่อสร้าง (ทางระดับ) เข้าร่วมภารกิจ UNMISS และการส่งเจ้าหน้าที่ทหาร ตำรวจ และบุคลากรในด้านอื่น ๆ เพิ่มเติมในอนาคต เมื่อมีคำขอของสหประชาชาติในเรื่องเดียวกันนี้ รวมถึงการจัดกำลังพลเพิ่มเติม หรือเปลี่ยนแปลงการจัดกำลังที่เกี่ยวข้องกับการปฏิบัติการ การสับเปลี่ยนกำลังตามวงรอบจนกว่าจะสิ้นสุดภารกิจหรือตลอดทั้งที่สหประชาชาติยังคงร้องขอการสนับสนุนจากไทยในภารกิจเดียวกัน

๒. เห็นชอบให้เจ้าหน้าที่ที่เข้าร่วมภารกิจดังกล่าวได้รับสิทธิในการนับเวลาราชการเป็นทวีคูณ ตามมาตรา ๒๔ แห่งพระราชบัญญัติบำเหน็จบำนาญข้าราชการ พ.ศ. ๒๕๔๔ รวมถึงสิทธิในการพิจารณาบำเหน็จพิเศษในเวลาเหตุฉุกเฉินตามข้อบังคับกระทรวงกลาโหมว่าด้วยการพิจารณาบำเหน็จพิเศษในเวลาเหตุฉุกเฉิน พ.ศ. ๒๕๒๙ ตลอดช่วงปฏิบัติการ และให้การปฏิบัติหน้าที่ของเจ้าหน้าที่ดังกล่าวถือเป็นปฏิบัติราชการพิเศษตามที่กระทรวงกลาโหมกำหนด ทั้งนี้ ให้ครอบคลุมถึงเจ้าหน้าที่ของกระทรวงกลาโหมที่เข้าไปยังพื้นที่ปฏิบัติการเพื่อการส่งกำลังบำรุง การตรวจเยี่ยมหรือปฏิบัติงาน หรือหน้าที่อื่นใดตามที่ผู้บังคับบัญชามอบหมาย โดยให้เริ่มนับระยะเวลาตั้งแต่วันที่เริ่มการเคลื่อนย้ายออกจากที่ตั้งปกติหรือประเทศไทย เพื่อไปปฏิบัติการในสาธารณรัฐเซาท์ซูดาน จนกระทั่งถึงวันที่เสร็จสิ้นภารกิจและเคลื่อนย้ายการกลับสู่ที่ตั้งปกติหรือประเทศไทย

๓. เห็นชอบหลักการสนับสนุนเงินตรองราชการเพื่อเป็นงบประมาณในการดำเนินการให้กับการเข้าร่วมภารกิจ UNMISS ในวงเงิน ๔๕๐ ล้านบาท โดยให้กระทรวงกลาโหมทำความเข้าใจกับกระทรวงการคลังในการเบิกจ่ายงบประมาณต่อไป

/๕. เห็นชอบ...

๔. เห็นชอบการจัดทำบันทึกความเข้าใจและความตกลงอื่น ๆ ระหว่างรัฐบาลไทย และสหประชาชาติ โดยมีรายละเอียด ดังนี้

๔.๑ ให้กระทรวงกลาโหมจัดทำบันทึกความเข้าใจระหว่างรัฐบาลไทยและสหประชาชาติ ว่าด้วยการสนับสนุนทรัพยากรในภารกิจรักษาสันติภาพของสหประชาชาติในสาธารณรัฐเซาท์ซูดาน ดังมีรายละเอียด ร่างบันทึกความเข้าใจมาตรฐานที่สหประชาชาติจัดทำความตกลงกับรัฐสมาชิกที่ส่งกองกำลังเข้าร่วมภารกิจ เพื่อสันติภาพของสหประชาชาติ โดยหากจำเป็นต้องปรับแก้ไขบันทึกความเข้าใจดังกล่าว ในประเด็น ที่ไม่ใช่สาระสำคัญหรือขัดต่อผลประโยชน์ของไทย ให้กระทรวงกลาโหมดำเนินการได้เองแล้วจึงรายงาน ให้คณะรัฐมนตรีทราบ

๔.๒ หากมีความจำเป็นต้องมีการจัดทำข้อตกลงเสริม (Supplementary Arrangements) ประกอบบันทึกความเข้าใจ ในประเด็นที่มีสาระสำคัญหรือขัดต่อผลประโยชน์ของไทย และเป็นการดำเนินการ ภายใต้ข้อกำหนดในบันทึกความเข้าใจ ให้กระทรวงกลาโหมดำเนินการได้เอง แล้วจึงรายงานให้คณะรัฐมนตรีทราบ

๔.๓ ให้เอกอัครราชทูตผู้แทนถาวรแห่งประเทศไทยประจำสหประชาชาติ ณ นครนิวยอร์ก หรือผู้แทน เป็นผู้ลงนามในบันทึกความเข้าใจฯ

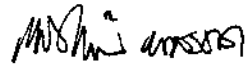
๔.๔ ให้กระทรวงการต่างประเทศจัดทำหนังสือมอบอำนาจเต็ม (Full Powers) ให้แก่ผู้ลงนาม ตามข้อ ๔.๓ ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

สำนักงบประมาณพิจารณาแล้วขอเรียนว่า เพื่อเป็นการแสดงเจตนาของรัฐบาลไทย ที่จะสนับสนุนบทบาทของสหประชาชาติในการธำรงไว้ซึ่งสันติภาพและความมั่นคงระหว่างประเทศ ตลอดจน เป็นการเสริมสร้างขีดความสามารถของกำลังพลและส่งเสริมเกียรติภูมิของไทยในการเข้าร่วมในภารกิจ รักษาสันติภาพของสหประชาชาติ ซึ่งสภากลาโหมและคณะกรรมการประสานงานด้านการเข้าร่วมในการปฏิบัติการ รักษาสันติภาพของสหประชาชาติได้มีมติเห็นชอบแล้ว จึงเห็นสมควรที่คณะรัฐมนตรีจะพิจารณาให้ความเห็นชอบ การส่งกองกำลังทหารช่างเข้าร่วมในภารกิจ UNMISS และการจัดทำบันทึกความเข้าใจและความตกลงอื่น ๆ ระหว่างรัฐบาลไทยและสหประชาชาติ รวมทั้งเห็นชอบในหลักการการสนับสนุนเงินอุดหนุนราชการ วงเงิน ๔๕๐,๐๐๐,๐๐๐ บาท (สี่ร้อยห้าสิบล้านบาทถ้วน) เพื่อเป็นค่าใช้จ่ายในการปฏิบัติการกิจของกองกำลังทหารไทย ดังกล่าว ตามที่กระทรวงการต่างประเทศเสนอ โดยในการเบิกจ่ายงบประมาณเห็นควรให้กระทรวงกลาโหม ขอทำความตกลงกับกระทรวงการคลัง และหากสหประชาชาติได้เบิกจ่ายงบประมาณชำระคืน (Reimbursement) แก่รัฐบาลไทยแล้ว ขอให้กระทรวงกลาโหมนำเงินดังกล่าวส่งคืนเป็นงบประมาณแผ่นดินให้ครบถ้วนต่อไป

อนึ่ง สำหรับการกำหนดให้การปฏิบัติหน้าที่ของเจ้าหน้าที่ในภารกิจ UNMISS ถือเป็น การปฏิบัติราชการพิเศษตามที่กระทรวงกลาโหมกำหนด รวมทั้งการให้สิทธิในการนับเวลาราชการเป็นทวีคูณ และสิทธิในการพิจารณาบำเหน็จพิเศษในเวลาเหตุฉุกเฉินตลอดช่วงปฏิบัติภารกิจ นั้น หากกระทรวงกลาโหมพิจารณาแล้วเห็นว่าสถานการณ์ในสาธารณรัฐเซาท์ซูดานมีความเสี่ยงต่ออันตรายในการปฏิบัติหน้าที่ของเจ้าหน้าที่ทหารไทยในลักษณะเดียวกันกับที่ประเทศไทยเคยส่งเจ้าหน้าที่ทหารไปปฏิบัติงานร่วมกับสหประชาชาติ ในการรักษาสันติภาพแล้ว ก็เห็นสมควรที่คณะรัฐมนตรีจะเห็นชอบให้เจ้าหน้าที่ทหารไทยที่ไปปฏิบัติภารกิจ ในสาธารณรัฐเซาท์ซูดาน เป็นการปฏิบัติราชการพิเศษตามที่กระทรวงกลาโหมกำหนด เพื่อให้กำลังพล ที่ไปปฏิบัติภารกิจได้รับสิทธิตามข้อบังคับกระทรวงกลาโหมเช่นเดียวกัน

จึงเรียนมาเพื่อโปรดนำเสนอความเห็นประกอบการพิจารณาของคณะรัฐมนตรีต่อไป

ขอแสดงความนับถือ



(นายเดชาภิวัดน์ ณ สงขลา)

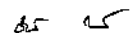
ผู้อำนวยการสำนักงบประมาณ

กองจัดทำงบประมาณด้านเศรษฐกิจ ๑

โทร. ๐ ๒๒๖๕ ๑๓๓๓

โทรสาร ๐ ๒๒๗๓ ๙๔๕๐

สำเนาถูกต้อง



(นางสาวเฉลิมขวัญ ทองจันทร์)

นักวิเคราะห์นโยบายและแผนชำนาญการพิเศษ

ด่วนที่สุด

ที่ นร ๐๘๐๗/๑๐๐๖๖๖๑



สำนักงานสภาความมั่นคงแห่งชาติ
ทำเนียบรัฐบาล กรุงเทพฯ ๑๐๓๐๐

๑๖ ตุลาคม ๒๕๖๐

เรื่อง การส่งกองกำลังทหารช่างเข้าร่วมภารกิจ United Nations Mission in South Sudan (UNMISS)

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๖/ว(ล) ๓๒๘๖๕ ลงวันที่ ๖ ตุลาคม ๒๕๖๐

ตามที่ สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรีแจ้งว่า กระทรวงการต่างประเทศได้เสนอเรื่อง การส่งกองกำลังทหารช่างเข้าร่วมภารกิจ United Nations Mission in South Sudan (UNMISS) และขอให้สำนักงานสภาความมั่นคงแห่งชาติเสนอความเห็นในส่วนที่เกี่ยวข้อง เพื่อประกอบการพิจารณาของคณะรัฐมนตรี รายละเอียดตามอ้างถึง นั้น

สำนักงานฯ พิจารณาแล้วไม่ขัดข้องต่อข้อเสนอของกระทรวงการต่างประเทศ เรื่อง การส่งกองกำลังทหารช่างเข้าร่วมภารกิจ United Nations Mission in South Sudan (UNMISS) เนื่องจากเป็นการส่งเสริมเกียรติภูมิของประเทศ และเสริมสร้างศักยภาพของกองกำลังฯ อย่างไรก็ตาม การจัดทำ ความตกลงกับสหประชาชาติควรมีความรัดกุมและชัดเจนในเรื่องพื้นที่ปฏิบัติการ ทั้งนี้ เพื่อสวัสดิภาพและความปลอดภัยของกองกำลังฯ

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ

ขอแสดงความนับถือ

พลเอก

(วัลลภ รักเสนาะ)

เลขาธิการสภาความมั่นคงแห่งชาติ

สำนักยุทธศาสตร์ความมั่นคงระหว่างประเทศ

โทร. ๐ ๒๑๔๒ ๐๑๐๗

โทรสาร ๐ ๒๑๔๓ ๘๖๗๒

E-mail address : bisa.nsc@gmail.com

สำเนาถูกต้อง

(นางสาวเฉลิมขวัญ ทองจันทร์)

นักวิเคราะห์นโยบายและแผนชำนาญการพิเศษ

ด่วนที่สุด

ที่ นร ๐๕๐๗/ ๓๒๖



สำนักงานคณะกรรมการกฤษฎีกา
๑ ถนนพระอาทิตย์ เขตพระนคร
กรุงเทพฯ ๑๐๒๐๐

๖ ตุลาคม ๒๕๖๐

เรื่อง การส่งกองกำลังทหารช่างเข้าร่วมในภารกิจ United Nations Mission in South Sudan (UNMISS)

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๖/๓๒๘๖๖
ลงวันที่ ๖ ตุลาคม ๒๕๖๐

ตามหนังสือที่อ้างถึง สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรีขอให้สำนักงานคณะกรรมการกฤษฎีกาให้ความเห็นในส่วนที่เกี่ยวข้องเพื่อประกอบการพิจารณาของคณะรัฐมนตรีโดยดำเนินการส่งกองกำลังทหารช่างเข้าร่วมในภารกิจ United Nations Mission in South Sudan (UNMISS) ที่กระทรวงการต่างประเทศเสนอ ความละเอียดทราบแล้ว นั้น

สำนักงานคณะกรรมการกฤษฎีกาได้พิจารณาเรื่องดังกล่าวแล้ว ขอเสนอความเห็นดังต่อไปนี้

๑. กรณีขอความเห็นชอบการส่งเจ้าหน้าที่ทหารไทย จำนวน ๑ กองร้อยทหารช่างก่อสร้าง (ทางระดับ) เข้าร่วมภารกิจรักษาสันติภาพของสหประชาชาติในสาธารณรัฐเซาท์ซูดาน (United Nations Mission in South Sudan-UNMISS) และการส่งเจ้าหน้าที่ทหาร ตำรวจ และบุคลากรในด้านอื่น ๆ เพิ่มเติมในอนาคต เมื่อมีคำขอของสหประชาชาติในเรื่องเดียวกันนี้ ตามข้อเสนอของกระทรวงการต่างประเทศ นั้น เห็นว่า โดยที่มาตรา ๓๘ แห่งพระราชบัญญัติจัดระเบียบราชการกระทรวงกลาโหม พ.ศ. ๒๕๕๑ กำหนดให้การใช้กำลังทหารในการปฏิบัติการกิจเพื่อสันติภาพให้เป็นไปโดยความเห็นชอบของสภากลาโหมและเป็นไปตามมติของคณะรัฐมนตรี กรณีจึงเป็นอำนาจของคณะรัฐมนตรีที่จะพิจารณาให้ความเห็นชอบได้ตามที่เห็นสมควร ทั้งนี้ ในกรณีที่คณะรัฐมนตรีมีมติให้ใช้กำลังทหารในการปฏิบัติการกิจดังกล่าว มาตรา ๓๘ วรรคสอง กำหนดให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหมโดยความเห็นชอบของสภากลาโหม มีอำนาจกำหนดหน่วยงานในกระทรวงกลาโหม และแต่งตั้งเจ้าหน้าที่ทางทหาร (ซึ่งตามบทนิยามหมายความว่า ผู้ซึ่งรัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหมแต่งตั้งโดยความเห็นชอบของสภากลาโหมเพื่อปฏิบัติการกิจตามพระราชบัญญัติจัดระเบียบราชการกระทรวงกลาโหม พ.ศ. ๒๕๕๑) รวมทั้งกำหนดอำนาจหน้าที่ของหน่วยงานและเจ้าหน้าที่ทางทหารนั้น เพื่อปฏิบัติการให้เป็นไปตามมติคณะรัฐมนตรีด้วย

๒. กรณีขอความเห็นชอบให้เจ้าหน้าที่ที่เข้าร่วมภารกิจดังกล่าวได้รับสิทธิในการนับเวลาราชการเป็นทวีคูณตามมาตรา ๒๔ แห่งพระราชบัญญัติบำเหน็จบำนาญข้าราชการ พ.ศ. ๒๔๙๔ รวมถึงสิทธิในการพิจารณาบำเหน็จพิเศษในเวลาเหตุฉุกเฉินตามข้อบังคับ

กระทรวงกลาโหมว่าด้วยการพิจารณาบำเหน็จพิเศษในเวลาเหตุฉุกเฉิน พ.ศ. ๒๕๒๙ ตลอดช่วงปฏิบัติการกิจและให้การปฏิบัติหน้าที่ของเจ้าหน้าที่ดังกล่าวถือเป็นการปฏิบัติราชการพิเศษตามที่กระทรวงกลาโหมกำหนด นั้น เห็นว่า มาตรา ๒๔ แห่งพระราชบัญญัติบำเหน็จบำนาญข้าราชการ พ.ศ. ๒๕๔๔ กำหนดให้ผู้ซึ่งจะได้รับการนับเวลาราชการเป็นทวีคูณ ได้แก่ ผู้ซึ่งกระทำหน้าที่ตามที่กระทรวงกลาโหมกำหนด ในระหว่างเวลาที่มีการรบหรือการสงคราม หรือมีการปราบปรามการจลาจล หรือในระหว่างเวลาที่มีพระบรมราชโองการประกาศสถานการณ์ฉุกเฉิน หรือในระหว่างเวลาที่สั่งให้เป็นนักดำเรือดำน้ำ ส่วนข้อบังคับกระทรวงกลาโหม ว่าด้วยการพิจารณาบำเหน็จพิเศษในเวลาเหตุฉุกเฉิน พ.ศ. ๒๕๒๙ กำหนดให้ทหาร (ซึ่งตามบทนิยามหมายความว่า ข้าราชการทหาร และทหารกองประจำการตามพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการทหาร พ.ศ. ๒๕๒๑) ที่ได้ทำการสู้รบ หรือต่อสู้หรือปฏิบัติราชการ ในเวลาเหตุฉุกเฉิน ได้รับบำเหน็จพิเศษ ตามหลักเกณฑ์ที่กำหนดในข้อบังคับ ดังนั้น การจะได้รับสิทธิในการนับเวลาราชการเป็นทวีคูณหรือสิทธิในการพิจารณาบำเหน็จพิเศษในเวลาเหตุฉุกเฉินหรือไม่ จะต้องเป็นไปตามหลักเกณฑ์ของมาตรา ๒๔ แห่งพระราชบัญญัติบำเหน็จบำนาญข้าราชการ พ.ศ. ๒๕๔๔ และข้อบังคับกระทรวงกลาโหม ว่าด้วยการพิจารณาบำเหน็จพิเศษในเวลาเหตุฉุกเฉิน พ.ศ. ๒๕๒๙ ซึ่งหน่วยงานที่รับผิดชอบสามารถดำเนินการได้ตามขั้นตอนที่กำหนดไว้ในกฎหมาย โดยไม่จำเป็นต้องเสนอคณะรัฐมนตรีเพื่อขอความเห็นชอบ

๓. กรณีขอความเห็นชอบในหลักการสนับสนุนเงินอุดหนุนราชการเพื่อเป็นงบประมาณในการดำเนินการให้การเข้าร่วมภารกิจ UNMISS ในวงเงิน ๔๕๐ ล้านบาท โดยให้กระทรวงกลาโหมทำความเข้าใจกับกระทรวงการคลังในการเบิกจ่ายงบประมาณ นั้น เห็นว่า เป็นเรื่องในทางนโยบายที่คณะรัฐมนตรีจะพิจารณาให้ความเห็นชอบในหลักการได้ตามที่สมควร ซึ่งกระทรวงกลาโหมจะต้องดำเนินการให้เป็นไปตามกฎหมายที่เกี่ยวข้องต่อไป

๔. สำหรับการขอความเห็นชอบการจัดทำบันทึกความเข้าใจระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยและสหประชาชาติ ว่าด้วยการสนับสนุนทรัพยากรในภารกิจรักษาสันติภาพของสหประชาชาติในสาธารณรัฐเฮาท์ซูดาน และข้อตกลงเสริม (Supplementary Arrangements) ประกอบบันทึกความเข้าใจฯ นั้น

เมื่อพิจารณาเรื่องดังกล่าว ประกอบกับมาตรา ๑๗๘ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย และหลักเกณฑ์การพิจารณาความหมายและองค์ประกอบของคำว่าหนังสือสัญญา ตามคำวินิจฉัยของศาลรัฐธรรมนูญ ที่ ๖-๗/๒๕๕๑ แล้ว เห็นว่า ร่างบันทึกความเข้าใจฯ จะจัดทำขึ้นระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยกับสหประชาชาติซึ่งเป็นองค์การระหว่างประเทศ โดยมีสาระสำคัญเป็นไปตามร่างบันทึกความเข้าใจมาตรฐานของสหประชาชาติ ซึ่งกำหนดรายละเอียดเกี่ยวกับการบริหารจัดการการส่งกำลังบำรุงและการเงิน เช่น การสนับสนุนด้านบุคลากรและอุปกรณ์จากรัฐบาลของประเทศที่สนับสนุนกองกำลัง การจ่ายเงินโดยสหประชาชาติ การสอบสวนการประพฤติมิชอบโดยเจ้าหน้าที่ การกำหนดให้การระงับข้อพิพาทอาจเข้าสู่กระบวนการอนุญาโตตุลาการ อันเป็นการกำหนดสิทธิและหน้าที่ให้ภาคีต้องปฏิบัติ แสดงถึงความมุ่งหมายที่จะให้มีผลผูกพันทางกฎหมายระหว่างกันตามกฎหมายระหว่างประเทศ จึงเข้าลักษณะเป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา ๑๗๘ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย แต่โดยที่เนื้อหาของร่างบันทึกความเข้าใจฯ เป็นเพียงการกำหนดข้อตกลงและเงื่อนไขการบริหารจัดการการส่งกำลังบำรุงและการเงินต่าง ๆ ซึ่งสามารถดำเนินการได้ตามกฎหมายภายในที่มีอยู่โดยไม่ต้องออกพระราชบัญญัติเพื่อให้การเป็นไปตามหนังสือสัญญา อีกทั้งไม่เข้าลักษณะเป็นหนังสือสัญญาประเภทอื่นตามมาตรา ๑๗๘ วรรคสอง

ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย กรณีจึงไม่ต้องได้รับความเห็นชอบของสภานิติบัญญัติแห่งชาติ ซึ่งยังคงทำหน้าที่รัฐสภาตามบทเฉพาะกาล มาตรา ๒๖๓ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย

สำหรับการจัดทำข้อตกลงเสริม (Supplementary Arrangements) ประกอบบันทึกความเข้าใจฯ นั้น หากข้อตกลงเสริมดังกล่าวมีเนื้อหาที่เป็นประเด็นในสาระสำคัญ หรือมีเนื้อหาที่ก่อให้เกิดผลผูกพันทางกฎหมายระหว่างกันตามกฎหมายระหว่างประเทศอันเข้าลักษณะเป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา ๑๗๘ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย ก็จะต้องเสนอคณะรัฐมนตรีเพื่อขอความเห็นชอบ และหากหนังสือสัญญานั้นเข้าลักษณะตามมาตรา ๑๗๘ วรรคสอง ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย ก็จะต้องเสนอขอความเห็นชอบของสภานิติบัญญัติแห่งชาติซึ่งยังคงทำหน้าที่รัฐสภาตามบทเฉพาะกาล มาตรา ๒๖๓ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทยด้วย

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการต่อไป

ขอแสดงความนับถือ



(นายดิศทัต โทตระกิตย์)

เลขาธิการคณะกรรมการกฤษฎีกา

กองกฎหมายต่างประเทศ

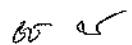
โทร. ๐ ๒๒๘๐ ๓๕๐๐ ต่อ ๒๒๐๕ (นางสาวปิยวรรณฯ)

โทรสาร ๐ ๒๒๘๒ ๕๘๕๗

www.krisdika.go.th

www.lawreform.go.th

สำเนาถูกต้อง



(นางสาวเจลิมขวัญ ทองจันทร์)

นักวิเคราะห์นโยบายและแผนชำนาญการพิเศษ

ด่วนที่สุด

ที่ นร. ๑๐๑๒.๒/๒๓๖



สำนักงาน ก.พ.

ถนนติวานนท์ จังหวัดนนทบุรี ๑๑๐๐๐

๑๖ ตุลาคม ๒๕๖๐

เรื่อง การส่งกองกำลังทหารช่างเข้าร่วมในภารกิจ United Nations Mission in South Sudan (UNMISS)

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร. ๐๕๐๖/ว(ล)๓๒๘๖๕ ลงวันที่ ๖ ตุลาคม ๒๕๖๐

ตามหนังสือที่อ้างถึง สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรีขอให้สำนักงาน ก.พ. เสนอความเห็นในส่วนที่เกี่ยวข้องเพื่อประกอบการพิจารณาของคณะรัฐมนตรี กรณีกระทรวงกลาโหมต่างประเทศเสนอเรื่อง การส่งกองกำลังทหารช่างเข้าร่วมในภารกิจ United Nations Mission in South Sudan (UNMISS) ความแจ้งแล้ว นั้น

สำนักงาน ก.พ. พิจารณาแล้ว ขอเรียนว่า การส่งกองร้อยทหารช่างก่อสร้าง (ทางระดับ) จำนวน ๑ กองร้อย เข้าร่วมปฏิบัติหน้าที่ในภารกิจ United Nations Mission in South Sudan (UNMISS) รวมทั้ง การส่งเจ้าหน้าที่ทหาร ตำรวจและบุคลากรในด้านอื่น ๆ เพิ่มเติม ในอนาคตเมื่อมีคำขอของสหประชาชาติในเรื่องเดียวกันนี้ เป็นการแสดงเจตนาของรัฐบาลไทยที่จะสนับสนุนบทบาทของสหประชาชาติในการดำรงไว้ซึ่งสันติภาพและความมั่นคงระหว่างประเทศ ตลอดจนเป็นการเสริมสร้างขีดความสามารถของกำลังพลและส่งเสริมเกียรติภูมิของไทยในเวทีโลก ดังนั้น จึงเห็นด้วยในหลักการตามข้อเสนอของกระทรวงการต่างประเทศ โดยมีความเห็นเพิ่มเติมในส่วนที่เกี่ยวข้องกับการกำหนดให้เจ้าหน้าที่ที่เข้าร่วมภารกิจดังกล่าวได้รับสิทธิการนับเวลาราชการเป็นทวีคูณตามมาตรา ๒๔ แห่งพระราชบัญญัติบำเหน็จบำนาญข้าราชการ พ.ศ. ๒๕๔๔ และสิทธิในการพิจารณาบำเหน็จพิเศษในเวลาฉุกเฉินตามข้อบังคับกระทรวงกลาโหมว่าด้วยการพิจารณาบำเหน็จพิเศษในเวลาฉุกเฉิน พ.ศ. ๒๕๒๙ ว่า เป็นไปในแนวทางเดียวกันกับกรณีที่คณะรัฐมนตรีได้เคยมีมติเห็นชอบให้กำลังพลที่ไปปฏิบัติหน้าที่ตามคำร้องขอของสหประชาชาติได้รับสิทธิประโยชน์ในทำนองเดียวกันนี้

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

(นางเมธินี เทพมณี)

เลขาธิการ ก.พ.

สำนักวิจัยและพัฒนาระบบงานบุคคล

โทร. ๐ ๒๕๔๗ ๑๐๐๐ ต่อ ๘๘๒๗

โทรสาร ๐ ๒๕๔๗ ๑๓๖๒

สำเนาถูกต้อง

(นางสาวเฉลิมขวัญ ทองจันทร์)

นักวิเคราะห์นโยบายและแผนชำนาญการพิเศษ

ลับ



ความลับ ด่วนที่สุด

ส่วนราชการ สป. (สนผ.กท. โทร. ๐ ๒๒๒๒ ๘๑๕๙ โทร.ทหาร ๕๒ ๕๒๑๐๘)

ที่ ต่อ (ฉบับ กท. เลขรับ ๖/๕๕) วันที่

เรื่อง การจัดทำล้งพลเพื่อไปปฏิบัติหน้าที่ในภารกิจของคณะผู้สังเกตการณ์

ทางทหารของสหประชาชาติในสาธารณรัฐอินเดียและสาธารณรัฐอิสลาม

ปากีสถาน (UNMOGIP)

เสนอ บก.ทท.

เพื่อทราบและดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไป

พล.อ. *Amrood*

รอง ปล.กท. ทำการแทน

ปล.กท.

๑๒ ม.ค.๕๕

ลับ



ลับ

ด่วนที่สุดบันทึกข้อความ

สสท.สน.สป. 191961
 ส.น.ปล.กท.
 เลขรับ 23
 วันที่ 20 มี.ค. 55
 เวลา 9.00

ส่วนราชการ สนผ.กท. (กผจ.สนผ.กท. โทร. ๐ ๒๒๒๒ ๘๑๕๕ โทร.ทหาร ๕๒ ๕๒๑๐๘)
 ที่ (ฉบับ กท. เลขรับ ๖/๕๕) วันที่

เรื่อง การจัดทำล้งพลเพื่อไปปฏิบัติหน้าที่ในภารกิจของคณะผู้สังเกตการณ์ทางทหารของสหประชาชาติ
 ในสาธารณรัฐอินเดียและสาธารณรัฐอิสลามปากีสถาน (UNMOGIP)

เรียน ปล.กท.

๑. สร. มีหนังสือเสนอ สป. เพื่อพิจารณาดำเนินการตามที่ สลค. มีหนังสือเรียน รมว.กท. แจ้งยืนยันมติ ครม. เมื่อ ๒๗ ธ.ค.๕๔ เรื่อง การจัดทำล้งพลเพื่อไปปฏิบัติหน้าที่ในภารกิจของคณะผู้สังเกตการณ์ทางทหารของสหประชาชาติในสาธารณรัฐอินเดียและสาธารณรัฐอิสลามปากีสถาน (United Nations Military Observer Group in India and Pakistan : UNMOGIP) ตามที่ กท. เสนอ ทั้งนี้ สร. ได้มีหนังสือนำเรียน รมว.กท. เพื่อกรุณาทราบเรื่องดังกล่าวแล้ว รายละเอียดตามหนังสือ สร. ลับ ด่วนที่สุด ที่ กท ๐๑๐๐/๑ ลง ๕ ม.ค.๕๕

๒. เรื่องตามข้อ ๑ มีความเป็นมาและสาระสำคัญสรุปได้ดังนี้

๒.๑ ตามที่ รมว.กท. ได้กรุณาอนุมัติให้เสนอเรื่องการจัดทำล้งพลเพื่อไปปฏิบัติหน้าที่ในภารกิจ UNMOGIP และลงชื่อในหนังสือเรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรีเพื่อนำเรื่องเสนอ ครม. พิจารณาอนุมัติ รายละเอียดตามหนังสือ กท. ลับ ด่วนที่สุด ที่ กท ๐๒๐๗/๑๙๙ ลง ๖ ธ.ค.๕๔ นั้น ครม. ได้ประชุมเมื่อ ๒๗ ธ.ค.๕๔ ลงมติอนุมัติตามที่ กท. เสนอ โดยสิทธิในการนับเวลาราชการเป็นทวีคูณ ให้เริ่มนับระยะเวลาตั้งแต่วันที่เริ่มเคลื่อนย้ายจากที่ตั้งปกติหรือประเทศไทยเพื่อปฏิบัติภารกิจร่วมกับ UNMOGIP จนกระทั่งถึงวันที่เสร็จภารกิจหรือเคลื่อนย้ายกลับสู่ที่ตั้งปกติหรือประเทศไทยตามความเห็นของ กค. ทั้งนี้ให้ กท. ได้รับความเห็นของ สมช. ไปพิจารณาดำเนินการด้วย รายละเอียดตามหนังสือ สลค. ลับ ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๕/๒๘๗๙๔ ลง ๓๐ ธ.ค.๕๔

๒.๒ สลค. ได้เสนอเรื่องตามข้อ ๒.๑ ให้ผู้ที่เกี่ยวข้อง คือ รมว.กค., รมว.กต., เลขาธิการ ก.พ., ลมช., ผอ.สชช. และ ผบ.ตร. ทราบแล้ว

๓. สนผ.กท. พิจารณาแล้ว เห็นควรเสนอเรื่องตามข้อ ๑ ให้ บก.ทท. ทราบและพิจารณาดำเนินการตามมติ ครม. ต่อไป ทั้งนี้การอนุมัติอยู่ในอำนาจของ รมว.กท. ซึ่งได้มอบอำนาจให้ ปล.กท. ทำการแทนและสั่งการในนาม รมว.กท. ตามคำสั่ง กท. (เฉพาะ) ที่ ๑๘๑/๔๗ ลง ๒๐ มี.ย.๕๗ ผนวก ก ข้อ ๑.๑๕

๔. ข้อเสนอ เห็นควรดำเนินการดังนี้

๔.๑ อนุมัติในข้อ ๓

๔.๒ เมื่อได้รับอนุมัติในข้อ ๔.๑ แล้ว ขอความกรุณา รอง ปล.กท.(๑) ลงชื่อในหนังสือ

เสนอ บก.ทท. ที่แนบ

จึงเรียนมาเพื่อกรุณาพิจารณา
 อนุมัติในขอ ๔.๑
 รับคำสั่ง รมว.กท.

พล.อ. < [Signature] >

ปล.กท.

๗ มี.ค. ๕๕

พล.อ. [Signature]

ผอ.สนผ.กท.

มี.ค.๕๕

ลับ

พล.ต. [Signature]

รองปล.กท.
 มี.ค.๕๕



ด่วนที่สุด

บันทึกข้อความ

ลับ ๑๙๑๙๖๑

๑๓.๖.๕๕

๑) กระทรวงกลาโหม
เลขรับ ๖
วันที่ ๖ มี.ค. ๕๕
เวลา ๑๓.๓๐

ส่วนราชการ สร. (กกม.สร.โทร.๐ - ๒๒๒๓ - ๔๒๒๒, โทร.ทหาร ๕๒ - ๕๓๐๒๐)

ที่ กท ๐๑๐๐/ ๑ วันที่ ๕ มี.ค.๕๕

เรื่อง การจัดกำลังพลเพื่อไปปฏิบัติหน้าที่ในภารกิจของคณะผู้สังเกตการณ์ทางทหาร
ของสหประชาชาติในสาธารณรัฐอินเดียนีและสาธารณรัฐอิสลามปากีสถาน (UNMOGIP)

เสนอ สป.

สิ่งที่ส่งมาด้วย สำเนาหนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ลับ ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๕/๒๘๗๙๔

ลง ๓๐ มี.ค.๕๕

๑. ครม. มีมติเมื่อ ๒๗ มี.ค.๕๕ อนุมัติให้ กท.(ทท.) จัดส่งกำลังพลเพื่อไปปฏิบัติ

หน้าที่ในภารกิจของคณะผู้สังเกตการณ์ทางทหารของสหประชาชาติในสาธารณรัฐอินเดียนีและสาธารณรัฐอิสลามปากีสถาน (UNMOGIP) โดยสิทธิในการนับเวลาราชการเป็นทวีคูณให้เริ่มนับระยะเวลาตั้งแต่วันที่เริ่มเคลื่อนย้ายจากที่ตั้งปกติหรือประเทศไทย เพื่อปฏิบัติภารกิจร่วมกับ UNMOGIP จนกระทั่งถึงวันที่เสร็จภารกิจหรือเคลื่อนย้ายกลับสู่ที่ตั้งปกติหรือประเทศไทย ตามความเห็นของ กค. ทั้งนี้ให้ กท.รับความเห็นของ สมช.ไปพิจารณาดำเนินการด้วย รายละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วย

๒. เรื่องตามข้อ ๑ สร. ได้นำเรียน รมว.กท. เพื่อกรุณาทราบแล้ว

จึงเสนอมาเพื่อพิจารณาดำเนินการต่อไป

พล.อ.

(วรวิทย์ ชินะนาวิน)

ลก.รมว.กท.

ลับ

ล.๕๕๑.๗๔
มี.
๖ มี.ค.๕๕
กทท
๕

ด่วนที่สุด

ที่ นร ๐๕๐๕/๒๗๗๕๒



สำนักงานรัฐมนตรี
กระทรวงการต่างประเทศ
เลขรับ..... ๖
วันที่ ๕ ธ.ค. ๕๕
เวลา ๐๗.๕๕

สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี
ทำเนียบรัฐบาล กทม. ๑๐๓๐๐

๓๐ ธันวาคม ๒๕๕๕

เรื่อง การจัดทำล้งพลเพื่อไปปฏิบัติหน้าที่ในภารกิจของคณะผู้สังเกตการณ์ทางทหารของสหประชาชาติ
ในสาธารณรัฐอินเดียนีและสาธารณรัฐอิสลามปากีสถาน (UNMOGIP)

เรียน รัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหม

อ้างถึง หนังสือกระทรวงกลาโหม ลับ ด่วนที่สุด ที่ กท ๐๒๐๗/๑๙๙ ลงวันที่ ๖ ธันวาคม ๒๕๕๕

- สิ่งที่ส่งมาด้วย
๑. สำเนาหนังสือกระทรวงการคลัง ลับ ด่วนที่สุด ที่ กค ๐๔๐๖.๕/ล. ๒๐๗๒ ลงวันที่ ๒๖ ธันวาคม ๒๕๕๕
 ๒. สำเนาหนังสือกระทรวงการต่างประเทศ ลับ ด่วนที่สุด ที่ กต ๑๐๐๕/๒๒๑๔ ลงวันที่ ๑๖ ธันวาคม ๒๕๕๕
 ๓. สำเนาหนังสือสำนักงาน ก.พ. ลับ ที่ นร ๑๐๐๘.๑/ล. ๗๙๙ ลงวันที่ ๑๕ ธันวาคม ๒๕๕๕
 ๔. สำเนาหนังสือสำนักงานสภาความมั่นคงแห่งชาติ ลับ ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๘๐๙/๑๒๕๕ ลงวันที่ ๒๐ ธันวาคม ๒๕๕๕
 ๕. สำเนาหนังสือสำนักข่าวกรองแห่งชาติ ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๖๐๘/๗๓๙๖ ลงวันที่ ๒๑ ธันวาคม ๒๕๕๕
 ๖. สำเนาหนังสือสำนักงานตำรวจแห่งชาติ ลับ ด่วนที่สุด ที่ ตช ๐๐๐๒.๕๕/๐๗๖๒๘ ลงวันที่ ๒๖ ธันวาคม ๒๕๕๕

ตามที่ได้เสนอเรื่อง การจัดทำล้งพลเพื่อไปปฏิบัติหน้าที่ในภารกิจของคณะผู้สังเกตการณ์ทางทหารของสหประชาชาติในสาธารณรัฐอินเดียนีและสาธารณรัฐอิสลามปากีสถาน (UNMOGIP) ไปเพื่อดำเนินการ ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

กระทรวงการคลัง กระทรวงการต่างประเทศ สำนักงาน ก.พ. สำนักงานสภาความมั่นคงแห่งชาติ สำนักข่าวกรองแห่งชาติได้เสนอความเห็นไปเพื่อประกอบการพิจารณาของคณะรัฐมนตรีด้วย ส่วนความเห็นของสำนักงานตำรวจแห่งชาติ สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรีได้รับภายหลังจากการประชุมคณะรัฐมนตรีเสร็จสิ้นไปแล้ว ความละเอียดปรากฏตามสำเนาหนังสือที่ส่งมาด้วยนี้

คณะรัฐมนตรีได้ประชุมปรึกษาเมื่อวันที่ ๒๗ ธันวาคม ๒๕๕๕ ลงมติอนุมัติตามที่กระทรวงกลาโหมเสนอ โดยสิทธิในการนับเวลาราชการเป็นทวีคูณให้เริ่มนับระยะเวลาตั้งแต่วันที่เริ่ม

/เคลื่อนย้าย ...

ลับ

ลับ

- ๒ -

เคลื่อนย้ายจากที่ตั้งปกติหรือประเทศไทยเพื่อปฏิบัติการกิจร่วมกับ UNMOGIP จนกระทั่งถึงวันที่เสร็จ
ภารกิจหรือเคลื่อนย้ายกลับสู่ที่ตั้งปกติหรือประเทศไทยตามความเห็นของกระทรวงการคลัง ทั้งนี้
ให้กระทรวงกลาโหมรับความเห็นของสำนักงานสภาความมั่นคงแห่งชาติไปพิจารณาดำเนินการด้วย

จึงเรียนยืนยันมาและขอได้โปรดดำเนินการตามมติคณะรัฐมนตรีในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไป
ทั้งนี้ สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรีได้แจ้งให้ผู้ที่เกี่ยวข้องตามบัญชีแนบท้ายทราบด้วยแล้ว

ขอแสดงความนับถือ



(นายศิริ เลิศธรรมเทวี)

ที่ปรึกษาประจำสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ปฏิบัติราชการแทน
เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

สำนักพัฒนายุทธศาสตร์และติดตามนโยบายพิเศษ

โทร. ๐ ๒ ๒๘๐ ๙๐๐๐ ต่อ ๔๔๓

โทรสาร ๐๒ ๒๘๐ ๑๔๕๖

www.cabinet.thaigov.go.th /จรรวม

ตามถูกต้อง

รท.หญิง กัญญา ทาดนิต

(กัญญา ทาดนิต)

๕ / ๓.๑. / ๕๕

ลับ

รายชื่อผู้เกี่ยวข้องซึ่งได้แจ้งเรื่อง การจัดทำล้งพลเพื่อไปปฏิบัติหน้าที่ในภารกิจของคณะผู้
สังเกตการณ์ทางทหารของสหประชาชาติในสาธารณรัฐอินเดีเยและสาธารณรัฐอิสลามปากีสถาน
(UNMOGIP) ให้ทราบ ดังนี้

-
๑. รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการคลัง
 ๒. รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ
 ๓. เลขาธิการ ก.พ.
 ๔. เลขาธิการสภาความมั่นคงแห่งชาติ
 ๕. ผู้อำนวยการสำนักข่าวกรองแห่งชาติ
 ๖. ผู้บัญชาการตำรวจแห่งชาติ

ด่วนที่สุด

ที่ กค ๐๔๐๖.๕/ค. นอม/น



กระทรวงการคลัง

ถนนพระราม ๖ กทม. ๑๐๕๐๐

๗ ธันวาคม ๒๕๕๔

เรื่อง การจัดทำกำลังพลเพื่อไปปฏิบัติหน้าที่ในภารกิจของคณะผู้สังเกตการณ์ทางทหารของสหประชาชาติ
ในสาธารณรัฐอินเดียนีและสาธารณรัฐอิสลามปากีสถาน (UNMOGIP)

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ลับ ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๕/ว(ล) ๒๗๐๕๐ ลงวันที่ ๘ ธันวาคม ๒๕๕๔

ตามที่สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรีขอให้กระทรวงการคลังเสนอความเห็นในส่วนที่เกี่ยวข้อง
เพื่อประกอบการพิจารณาของคณะรัฐมนตรี กรณีกระทรวงกลาโหม ได้เสนอเรื่องการจัดกำลังพลเพื่อไปปฏิบัติหน้าที่
ในภารกิจของคณะผู้สังเกตการณ์ทางทหารของสหประชาชาติ ในสาธารณรัฐอินเดียนีและสาธารณรัฐอิสลามปากีสถาน
(UNMOGIP) ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

กระทรวงการคลังพิจารณาแล้ว ขอเรียนว่า มาตรา ๒๔ แห่งพระราชบัญญัติบำเหน็จบำนาญ
ข้าราชการ พ.ศ. ๒๔๙๔ บัญญัติให้ผู้ซึ่งกระทำหน้าที่ตามที่กระทรวงกลาโหมกำหนด ในระหว่างเวลาที่มีการรบหรือ
การสงคราม หรือมีการปราบปรามการจลาจลหรือในระหว่างเวลาที่มีพระบรมราชโองการประกาศสถานการณ์
ฉุกเฉินหรือในระหว่างเวลาที่สั่งให้เป็นนิกด้าเรือดำน้ำ ให้นับเวลาราชการที่ปฏิบัติภารกิจตามสั่งเป็นทวีคูณ
ซึ่งเมื่อพิจารณาลักษณะการปฏิบัติงานของกำลังพลที่ไปปฏิบัติหน้าที่ในภารกิจของคณะผู้สังเกตการณ์ทางทหาร
ของสหประชาชาติในสาธารณรัฐอินเดียนีและสาธารณรัฐอิสลามปากีสถาน (UNMOGIP) ที่เป็นการไปเข้าร่วม
ปฏิบัติการกิจสังเกตการณ์การรักษาสันติภาพในบริเวณชายแดนภาคเหนือของสาธารณรัฐอินเดียนีที่ติดต่อกับ
สาธารณรัฐอิสลามปากีสถาน ซึ่งเป็นพื้นที่ที่มีความเสี่ยงอันตราย และทุรกันดาร ประกอบกับประเทศไทยมี
นโยบายให้ความร่วมมือกับสหประชาชาติ เพื่อการรักษาสันติภาพและพัฒนาความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ
ดังนั้น จึงเห็นชอบให้กำลังพลที่ไปปฏิบัติหน้าที่ดังกล่าว ตลอดจนเจ้าหน้าที่ของกระทรวงกลาโหมที่ไปยังพื้นที่
ปฏิบัติการเพื่อการส่งกำลังบำรุงการตรวจเยี่ยมหรือปฏิบัติงานหรือหน้าที่อื่นใดตามที่ผู้บังคับบัญชามอบหมาย
ได้รับสิทธิในการนับเวลาราชการเป็นทวีคูณ รวมทั้งสิทธิในการพิจารณาบำเหน็จพิเศษในเวลาฉุกเฉินตามข้อบังคับ
กระทรวงกลาโหมว่าด้วยการพิจารณาบำเหน็จพิเศษในเวลาฉุกเฉิน พ.ศ. ๒๕๒๙ ตลอดช่วงปฏิบัติการกิจ
ดังกล่าวตามข้อเสนอของกระทรวงกลาโหม ทั้งนี้ ให้เริ่มนับระยะเวลาตั้งแต่วันที่เริ่มเคลื่อนย้ายจากที่ตั้งปกติ
หรือประเทศไทยเพื่อปฏิบัติการกิจร่วมกับ UNMOGIP จนกระทั่งถึงวันที่เสร็จภารกิจหรือเคลื่อนย้ายกลับสู่
ที่ตั้งปกติหรือประเทศไทย

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

๑ - - ๑ - -

(นายธีระชัย ภูวนาถนรานุบาล)
รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการคลัง

กรมบัญชีกลาง
สำนักกฎหมาย
กลุ่มงานกฎหมายและระเบียบด้านเงินเดือน ค่าจ้าง บำเหน็จบำนาญ
โทร. ๐-๒๑๒๗-๗๒๖๔

สำเนาถูกต้อง

(นางจิรพรพร ทิมศิริ)

ลับ

ด่วนที่สุด

ที่ กต ๑๐๐๕/๒๕๑๔



กระทรวงการต่างประเทศ
ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๕๐๐

๑๖ ธันวาคม ๒๕๕๔

เรื่อง การจัดทำล้งพลเพื่อไปปฏิบัติหน้าที่ในภารกิจคณะผู้สังเกตการณ์ทางทหารของสหประชาชาติในสาธารณรัฐอินเดียนีและสาธารณรัฐอิสลามปากีสถาน (UNMOGIP)

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ลับ ด่วนที่สุด ที่ ๐๕๐๕/ว(ล) ๒๗๐๕๐ ลงวันที่ ๘ ธันวาคม ๒๕๕๔

- สิ่งที่ส่งมาด้วย
๑. สำเนาโทรสารฝ่ายปฏิบัติการรักษาสันติภาพของสหประชาชาติ ลงวันที่ ๒๒ กรกฎาคม ค.ศ. ๒๐๑๑ (๒๗๓๓๙)
 ๒. สำเนาหนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ลับ ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๖/๑๑๕๓ ลงวันที่ ๒๐ มกราคม ๒๕๕๓
 ๓. สำเนาหนังสือกระทรวงการต่างประเทศ ลับ ที่ กต ๑๐๐๕/๒๐๙๗ ลงวันที่ ๓ ธันวาคม ๒๕๕๒

ตามหนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรีที่อ้างถึง ขอให้กระทรวงการต่างประเทศเสนอความเห็นในส่วนที่เกี่ยวข้องเพื่อประกอบการพิจารณาของคณะรัฐมนตรีเรื่อง การจัดทำล้งพลเพื่อไปปฏิบัติหน้าที่ในภารกิจคณะผู้สังเกตการณ์ทางทหารของสหประชาชาติ ในสาธารณรัฐอินเดียนีและสาธารณรัฐอิสลามปากีสถาน (UNMOGIP) ความแจ้งแล้ว นั้น

กระทรวงการต่างประเทศขอเรียน ดังนี้

๑. การสนับสนุนกำลังพลเพื่อไปปฏิบัติหน้าที่ในภารกิจ UNMOGIP เป็นการดำเนินการตามนโยบายของรัฐบาลที่แถลงไว้เมื่อวันที่ ๒๓ สิงหาคม ๒๕๕๔ เกี่ยวกับ “การพัฒนาและเสริมสร้างความร่วมมือระหว่างประเทศ” ที่ระบุว่า “จะเสริมสร้างให้กองทัพพัฒนาความสัมพันธ์ทางทหารกับมิตรประเทศ และมีความพร้อมในการปฏิบัติการเพื่อสันติภาพในกรอบสหประชาชาติ” และบัดนี้ ปรากฏว่า มีคำร้องขอจากสหประชาชาติที่แจ้งขอรับการสนับสนุนเจ้าหน้าที่ทหารเพื่อปฏิบัติหน้าที่ในภารกิจนี้ ดังความละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑

๒. คณะรัฐมนตรีได้มีมติเมื่อวันที่ ๑๒ มกราคม ๒๕๕๓ เห็นชอบยุทธศาสตร์การเข้าร่วมปฏิบัติการเพื่อสันติภาพของสหประชาชาติ ปี ๒๕๕๓-๒๕๕๗ และอนุมัติในหลักการแนวทางการพิจารณาเข้าร่วมปฏิบัติการเพื่อสันติภาพของสหประชาชาติ ซึ่งระบุไว้ว่า “ในกรณีการส่งเจ้าหน้าที่ทหาร/ตำรวจ/พลเรือนเป็นรายบุคคล ให้หน่วยงานต้นสังกัดหรือหน่วยบังคับบัญชาที่ได้รับมอบอำนาจพิจารณาอนุมัติตามข้อเสนอแนะของกระทรวงการต่างประเทศ และ

ให้แจ้ง...

ลับ

United Nations

Nations Unies

Department of Peacekeeping Operations
Military Adviser's Office

FACSIMILE TRANSMISSION

Outgoing Fax No.: 22/07/2011-(27339)		Date: 22/07/2011	
TO / PERMANENT MISSION OF A: THAILAND TO THE UNITED NATIONS FAX:		FROM / LT GENERAL BABACAR GAYE DE: MILITARY ADVISER FOR DPKO, UNHQ, NEW YORK	<i>ray</i>
INFO:	UNMOGIP	ORIGINATOR: LTCOL. FLORIN STANCIU FORCE GENERATION SERVICE	<i>FS</i>
ATTN: CMPO FAX:		FAX: 1-212-963-1356. TEL: 1-917-367-3330	
NUMBER OF TRANSMITTED PAGES : 2		FILE REF: /	
SUBJ: REQUEST FOR DEPLOYMENT OF 3 (THREE) MILITARY OBSERVERS IN UNMOGIP			

1. DPKO HAS THE HONOUR TO INVITE YOUR GOVERNMENT TO PROPOSE 3 (THREE) OFFICERS FOR THE POSTS OF MILITARY OBSERVERS IN UNMOGIP.

2. THE NOMINATED OFFICERS SHOULD BE:

(a) CURRENTLY ON ACTIVE DUTY WITH A MINIMUM OF FIVE YEARS REGULAR MILITARY SERVICE EXPERIENCE;

(b) IN THE RANKS OF CAPTAIN/MAJOR. (UNMOs MUST BE BETWEEN THE AGE OF 25 AND 55):

(c) PROFICIENT IN BOTH SPOKEN AND WRITTEN ENGLISH (THE WORKING LANGUAGE OF THE MISSION) AND SHOULD BE ABLE TO WRITE/TYPE HIS/HER OWN REPORTS:

(d) IN POSSESSION OF A NATIONAL OR INTERNATIONAL DRIVING LICENSE, ABLE TO DRIVE A STANDARD SHIF F/4X4 VEHICLE IN RUGGED TERRAIN, HAVE AT LEAST TWO YEARS OF RECENT DRIVING EXPERIENCE, AND BE CAPABLE OF CONDUCTING THE DAILY MAINTENANCE ON LIGHT MILITARY VEHICLES:

(e) BE PHYSICALLY FIT AND ABLE TO WORK IN VERY HARSH/ADVERSE WEATHER CONDITIONS.

ความที่สุด
ที่ นร ๐๕๐๖/๖๕๓

ที่	กรม
กรมส่งเสริมการเกษตร	จังหวัด
เลขที่	381
วันที่	
เวลา	

สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี
ทำเนียบรัฐบาล กทม. ๑๐๓๐๐

๒๖ มกราคม ๒๕๕๓

เรื่อง การจัดทำยุทธศาสตร์การเข้าร่วมปฏิบัติการเพื่อสันติภาพในกรอบสหประชาชาติของไทย

เรียน รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

อ้างถึง หนังสือกระทรวงการต่างประเทศ ลับ ที่ กต ๑๐๐๕/๒๐๔๗ ลงวันที่ ๓ ธันวาคม ๒๕๕๒

- สิ่งที่ส่งมาด้วย
๑. สำเนาหนังสือกระทรวงกลาโหม ลับ ต่วนที่สุด ที่ กท ๐๒๐๗/๑ ลงวันที่ ๓๐ ธันวาคม ๒๕๕๒
 ๒. สำเนาหนังสือกระทรวงการคลัง ลับ ต่วนที่สุด ที่ กค ๐๔๐๖.๓/ล ๑๕๕๕ ลงวันที่ ๒๙ ธันวาคม ๒๕๕๒
 ๓. สำเนาหนังสือกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ ลับ ต่วนที่สุด ที่ กษ ๐๒๐๔.๓/๒๑ ลงวันที่ ๔ มกราคม ๒๕๕๓
 ๔. สำเนาหนังสือกระทรวงการพัฒนาสังคมและความมั่นคงของมนุษย์ ต่วนที่สุด ที่ พม ๐๒๐๗/๕๖๕๓๓ ลงวันที่ ๒๑ ธันวาคม ๒๕๕๒
 ๕. สำเนาหนังสือกระทรวงมหาดไทย ที่ มท ๐๒๐๔.๑/๕๕ ลงวันที่ ๔ มกราคม ๒๕๕๓
 ๖. สำเนาหนังสือกระทรวงสาธารณสุข ต่วนที่สุด ที่ สธ ๐๒๐๕.๐๕.๑/๗๖ ลงวันที่ ๑๒ มกราคม ๒๕๕๓
 ๗. สำเนาหนังสือกระทรวงอุตสาหกรรม ลับ ต่วนที่สุด ที่ อก ๐๕๐๒/๕๕๖๕ ลงวันที่ ๓๐ ธันวาคม ๒๕๕๒
 ๘. สำเนาหนังสือสำนักงบประมาณ ต่วนที่สุด ที่ นร ๐๗๐๘/๑๓๘ ลงวันที่ ๓๐ ธันวาคม ๒๕๕๒
 ๙. สำเนาหนังสือสำนักงานสภาพัฒนาการเศรษฐกิจแห่งชาติ ลับ ที่ นร ๐๕๐๕/๑๓๑๗ ลงวันที่ ๑๕ ธันวาคม ๒๕๕๒
 ๑๐. สำเนาหนังสือสำนักงานตำรวจแห่งชาติ ลับ ต่วนที่สุด ที่ ตช ๐๐๐๒.๕๕/๐๐๕๒๘ ลงวันที่ ๒๕ ธันวาคม ๒๕๕๒

ตามที่ได้เสนอเรื่อง การจัดทำยุทธศาสตร์การเข้าร่วมปฏิบัติการเพื่อสันติภาพในกรอบสหประชาชาติของไทย ไปเพื่อดำเนินการ ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

กระทรวงกลาโหม กระทรวงการคลัง กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ กระทรวงการพัฒนาสังคมและความมั่นคงของมนุษย์ กระทรวงมหาดไทย กระทรวงสาธารณสุข กระทรวงอุตสาหกรรม สำนักงานงบประมาณ สำนักงานสภาพัฒนาการเศรษฐกิจแห่งชาติ และสำนักงานตำรวจแห่งชาติ ได้เสนอความเห็นมาเพื่อประกอบการพิจารณาของคณะรัฐมนตรีด้วย ความละเอียดปรากฏตามสำเนาหนังสือที่ส่งมาด้วยนี้

/คณะรัฐมนตรี ...



ที่ กต 1005/2097

กระทรวงการต่างประเทศ
ถนนศรีอยุธยา กทม. 10400

3 ธันวาคม 2552

เรื่อง การจัดทำยุทธศาสตร์การเข้าร่วมปฏิบัติการเพื่อสันติภาพในกรอบสหประชาชาติของไทย
เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

- สิ่งที่ส่งมาด้วย
1. ร่างยุทธศาสตร์การเข้าร่วมปฏิบัติการเพื่อสันติภาพของสหประชาชาติ ปี 2553-2557
 2. ร่างแผนกลยุทธ์เพื่อบูรณาการการเข้าร่วมภารกิจ UNAMID
 3. สำเนาหนังสือกรมยุทธการทหาร กองบัญชาการกองทัพไทย ที่ กท 0304/3878 ลงวันที่ 15 ตุลาคม 2552
 4. สำเนาหนังสือสำนักงานสภาความมั่นคงแห่งชาติ ด่วนมาก ที่ นร 0805/4975 ลงวันที่ 16 ตุลาคม 2552
 5. สำเนาหนังสือกระทรวงพาณิชย์ ด่วน ที่ พณ 0604/3877 ลงวันที่ 19 ตุลาคม 2552
 6. แนวทางการพิจารณาเข้าร่วมของไทยในปฏิบัติการเพื่อสันติภาพของสหประชาชาติ
 7. คณะกรรมการประสานงานด้านการเข้าร่วมในการปฏิบัติการเพื่อสันติภาพของสหประชาชาติ

ตามที่รัฐบาลไทยมีนโยบายสนับสนุนบทบาทของสหประชาชาติในการดำรงไว้ซึ่งสันติภาพและความมั่นคงระหว่างประเทศตามกฎหมายบัตรสหประชาชาติ ซึ่งสอดคล้องกับนโยบายของรัฐบาลในการส่งเสริมการมีบทบาทร่วมกับประชาคมโลกในด้านการปกป้อง รักษา และฟื้นฟูสันติภาพและความมั่นคง โดยเมื่อวันที่ 6 พฤษภาคม 2552 คณะรัฐมนตรีได้มีมติเห็นชอบให้ส่งกองพันทหารราบเข้าร่วมภารกิจรักษาสันติภาพผสมสหภาพแอฟริกาและสหประชาชาติในดาร์ฟูร์ (African Union/United Nations Hybrid Operation in Darfur: UNAMID) และอนุมัติค่าใช้จ่ายในการปฏิบัติการภารกิจของกองกำลังทหารไทยในกรอบวงเงิน 350 ล้านบาทต่อวงรอบ 6 เดือน โดยยืนยันตามมติคณะรัฐมนตรีเมื่อวันที่ 9 ตุลาคม 2550 และต่อมาได้มีมติเมื่อวันที่ 29 กันยายน 2552 ว่า เนื่องจากงบกลางรายการเงินสำรองจ่ายเพื่อกรณีฉุกเฉินหรือจำเป็นมีจำนวนไม่เพียงพอที่จะนำไปใช้จ่าย จึงขอให้กระทรวงกลาโหมขอทำความตกลงกับกระทรวงการคลังเพื่อใช้จ่ายเงินจากเงินทดรองราชการ และเมื่อกระทรวงกลาโหมได้รับเงินช่วยเหลือจากสหประชาชาติแล้ว ให้นำส่งคืนเงินทดรองราชการโดยเร็วต่อไป นั้น

กระทรวงการต่างประเทศขอเรียนว่า เพื่อให้การดำเนินการของไทยในด้านปฏิบัติการเพื่อสันติภาพมีประสิทธิภาพและบรรลุผลสัมฤทธิ์ตามเป้าหมาย จึงควรมีการจัดทำยุทธศาสตร์และกำหนดแนวทางการดำเนินงานที่เกี่ยวข้อง ดังนี้

1. ความเป็นมา

1.1 นับตั้งแต่ปี 2533 เป็นต้นมา รัฐบาลไทยได้สนับสนุนกำลังพลทั้งทหารและตำรวจเข้าร่วมภารกิจรักษาสันติภาพของสหประชาชาติรวมแล้วทั้งสิ้น 17 ภารกิจ รวมทั้งสนับสนุน

กาบ

3. สาระสำคัญ

3.1 ร่างยุทธศาสตร์การเข้าร่วมปฏิบัติการเพื่อสันติภาพของสหประชาชาติ จะเป็นกรอบนโยบายและแนวทางการดำเนินการของไทยในการเข้าร่วมปฏิบัติการเพื่อสันติภาพในกรอบสหประชาชาติและกรอบความร่วมมือระหว่างประเทศอื่นๆ โดยเฉพาะ ความร่วมมือในกรอบอาเซียนสำหรับหน่วยงานที่เกี่ยวข้องเพื่อกำหนดยุทธศาสตร์ย่อยและแผนงานในระดับหน่วยงาน รวมทั้งงบประมาณสำหรับดำเนินการในลักษณะบูรณาการ โดยประกอบด้วยประเด็นยุทธศาสตร์ 5 ประการ ได้แก่

- (1) การบูรณาการด้านนโยบายและกลไกความร่วมมือระหว่างหน่วยงานที่เกี่ยวข้องด้านปฏิบัติการเพื่อสันติภาพ
- (2) การพัฒนาบทบาทเพื่อเสริมสร้างภาพลักษณ์ที่ดีด้านปฏิบัติการเพื่อสันติภาพกับสหประชาชาติ
- (3) การพัฒนาความร่วมมือทางด้านปฏิบัติการเพื่อสันติภาพและมนุษยธรรมในกรอบระดับภูมิภาคต่าง ๆ โดยเฉพาะในกรอบอาเซียน
- (4) การกำหนดพื้นที่เป้าหมายและผลประโยชน์
- (5) การส่งเสริมการมีส่วนร่วมและความรู้ความเข้าใจของภาคเอกชนและประชาชน

3.2 ร่างแผนกลยุทธ์เพื่อบูรณาการการเข้าร่วมภารกิจ UNAMID จะเป็นกรอบการดำเนินงานอย่างบูรณาการของหน่วยงานที่เกี่ยวข้องทั้งในด้านนโยบาย การบริหารจัดการ การปฏิบัติการ และการสนับสนุนในด้านต่าง ๆ ตั้งแต่ช่วงการเตรียมการส่งกองกำลัง ช่วงระหว่างการปฏิบัติหน้าที่ใน UNAMID และช่วงหลังเสร็จสิ้นภารกิจ

4. ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ

4.1 การเข้าร่วมปฏิบัติการเพื่อสันติภาพสามารถเป็นเครื่องมือทางการทูตที่ตอบสนองนโยบายและผลประโยชน์ของไทยในมิติอื่น ๆ โดยเปิดโอกาสให้ไทยยกระดับความสัมพันธ์ทวิภาคีในด้านเศรษฐกิจ การค้าการลงทุน และความร่วมมือด้านต่าง ๆ ตลอดจนความสัมพันธ์พหุภาคีกับองค์การระหว่างประเทศและระดับภูมิภาคที่เกี่ยวข้อง ซึ่งการมีแผนยุทธศาสตร์รองรับอย่างบูรณาการ จะช่วยให้หน่วยงานที่เกี่ยวข้องเล็งเห็นความเชื่อมโยงและโอกาสในการสานต่อและขยายความร่วมมือเพื่อผลประโยชน์ร่วมกันในมิติต่าง ๆ ในอนาคต

4.2 การยกระดับบทบาทไทยด้านการธำรงสันติภาพและความมั่นคงในเวทีระหว่างประเทศจะช่วยสนับสนุนการสมัครรับเลือกตั้งของไทยในตำแหน่งสมาชิกไม่ถาวรของคณะมนตรีความมั่นคงแห่งสหประชาชาติ (United Nations Security Council: UNSC) ตามมติคณะรัฐมนตรีเมื่อวันที่ 28 กรกฎาคม 2552

4.3 การวางแนวทางขยายความร่วมมือด้านปฏิบัติการเพื่อสันติภาพในเวทีอาเซียน โดยเชื่อมโยงกับบทบาทของสหประชาชาติ จะรองรับแผนประชาคมการเมืองและความมั่นคงอาเซียน (ASEAN Political – Security Community Blueprint) ซึ่งมุ่งไปสู่ความเป็นประชาคมการเมืองและความมั่นคงของอาเซียนในปี 2558

5. ประเด็นที่เสนอคณะรัฐมนตรีเพื่อพิจารณา

5.1 ให้ความเห็นชอบต่อร่างยุทธศาสตร์การเข้าร่วมปฏิบัติการเพื่อสันติภาพของสหประชาชาติปี 2553-2557 และร่างแผนกลยุทธ์เพื่อบูรณาการการเข้าร่วมภารกิจ UNAMID ตามสิ่งที่ส่งมาด้วย 1 และ 2

แนวทางการพิจารณาเข้าร่วมของไทยในปฏิบัติการเพื่อสันติภาพของสหประชาชาติ

1. ในกรณีการส่งเจ้าหน้าที่ทหาร/ตำรวจ/พลเรือนเป็นรายบุคคล ให้หน่วยงานต้นสังกัดหรือหน่วยบังคับบัญชาที่ได้รับมอบอำนาจพิจารณาอนุมัติตามข้อเสนอแนะของกระทรวงการต่างประเทศ และให้แจ้งกระทรวงการต่างประเทศเพื่อประสานงานผ่านคณะทูตถาวรแห่งประเทศไทยประจำสหประชาชาติ ณ นครนิวยอร์ก
2. ในกรณีการส่งกองกำลังทหารจะต้องผ่านการพิจารณาของคณะกรรมการประสานงานด้านการเข้าร่วมในการปฏิบัติการเพื่อสันติภาพของสหประชาชาติเพื่อให้ข้อคิดเห็นประกอบการพิจารณาของสภากลาโหมตามพระราชบัญญัติจัดระเบียบกระทรวงกลาโหม พ.ศ. 2551 ก่อนเสนอเรื่องให้คณะรัฐมนตรีพิจารณา
3. ในกรณีการส่งกองกำลังตำรวจจะต้องผ่านการพิจารณาของคณะกรรมการประสานงานด้านการเข้าร่วมในการปฏิบัติการเพื่อสันติภาพของสหประชาชาติก่อนเสนอเรื่องให้คณะรัฐมนตรีพิจารณา



ที่ นร ๑๐๐๘.๑๘ ๗๖๔๔

สำนักงาน ก.พ.

ถนนพิษณุโลก กทม. ๑๐๓๐๐

๑๕ ธันวาคม ๒๕๕๔

เรื่อง การจัดส่งกำลังพลเพื่อไปปฏิบัติหน้าที่ในภารกิจของคณะผู้สังเกตการณ์ทางทหารของสหประชาชาติ
ในสาธารณรัฐอินเดียและสาธารณรัฐอิสลามปากีสถาน (UNMOGIP)

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ลับ ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๕/ว (ล) ๒๗๐๕๐
ลงวันที่ ๘ ธันวาคม ๒๕๕๔

ตามหนังสือที่อ้างถึง ขอให้สำนักงาน ก.พ. เสนอความเห็นในส่วนที่เกี่ยวข้องกับเรื่องการจัด
จัดส่งกำลังพลเพื่อไปปฏิบัติหน้าที่ในภารกิจของคณะผู้สังเกตการณ์ทางทหารของสหประชาชาติในสาธารณรัฐอินเดีย
และสาธารณรัฐอิสลามปากีสถาน (UNMOGIP) ตามที่กระทรวงกลาโหมเสนอ เพื่อประกอบการพิจารณาของ
คณะรัฐมนตรี ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

สำนักงาน ก.พ. ได้พิจารณาแล้ว เห็นด้วยในหลักการของการจัดส่งกำลังพลเพื่อไปปฏิบัติหน้าที่
ในภารกิจของคณะผู้สังเกตการณ์ทางทหารของสหประชาชาติในสาธารณรัฐอินเดีย และสาธารณรัฐอิสลาม
ปากีสถาน (UNMOGIP) เพื่อสนับสนุนกำลังพลตามที่สหประชาชาติร้องขอได้อย่างทันที่ และสอดคล้องกับ
ยุทธศาสตร์การเข้าร่วมปฏิบัติการเพื่อสันติภาพในกรอบสหประชาชาติของไทย โดยเห็นควรพิจารณา
ตามแนวทางที่คณะรัฐมนตรีมีมติเมื่อวันที่ ๑๒ มกราคม ๒๕๕๓ สำหรับการได้รับสิทธิในการนับเวลาเป็นทวีคูณ
ของกำลังพลที่ร่วมปฏิบัติงานในภารกิจดังกล่าว นั้น ตามมาตรา ๒๔ วรรคหนึ่ง แห่งพระราชบัญญัติบำเหน็จ
บำนาญข้าราชการ พ.ศ. ๒๔๙๔ กำหนดให้ผู้ซึ่งกระทำหน้าที่ตามที่กระทรวงกลาโหมกำหนด ในระหว่างเวลา
ที่มีการรบหรือการสงคราม หรือมีการปราบปรามการจลาจล หรือในระหว่างเวลาที่มีพระบรมราชโองการ
ประกาศสถานการณ์ฉุกเฉิน หรือในระหว่างเวลาที่สั่งให้เป็นนักดำเรือดำน้ำ ให้นับเวลาราชการที่ปฏิบัติการ
ตามสั่งเป็นทวีคูณ ดังนั้น หากลักษณะการปฏิบัติงานในภารกิจ UNMOGIP เป็นไปตามที่พระราชบัญญัติ
ดังกล่าวกำหนด ก็ควรพิจารณาให้ได้รับสิทธิในการนับเวลาเป็นทวีคูณได้

จึงเรียนมาเพื่อโปรดนำเสนอประกอบการพิจารณาของคณะรัฐมนตรีต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

(นายมนตรี กาญจนะจิตรา)

เลขาธิการ ก.พ.

สำนักพัฒนาระบบจำแนกตำแหน่งและค่าตอบแทน

กลุ่มกระทรวงที่ ๒ (กระทรวงการต่างประเทศ)

โทร. ๐ ๒๕๔๗ ๑๙๘๕ โทรสาร ๐ ๒๕๔๗ ๑๔๓๗

ก

สำเนาถูกต้อง

(นางจิวรรณ ทิพย์ศิริ)

ผู้อำนวยการฝ่ายนโยบายและแผนอำนวยการ

ด่วนที่สุด

ที่ นร ๐๘๐๙/๑๒๕๕



สำนักงานสภาความมั่นคงแห่งชาติ
ทำเนียบรัฐบาล กรุงเทพฯ ๑๐๓๐๐

๒๐ ธันวาคม ๒๕๕๕

เรื่อง ข้อคิดเห็นการจัดกำลังพลเพื่อไปปฏิบัติหน้าที่ในภารกิจของคณะผู้สังเกตการณ์ทางทหารของสหประชาชาติในสาธารณรัฐอินเดียนีและสาธารณรัฐอิสลามปาเกิสถาน (UNIMOGIP)

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ลับ ด่วนที่สุด ลงวันที่ ๑๖ ธันวาคม ๒๕๕๕

ตามที่ สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี มีหนังสือขอให้สำนักงานสภาความมั่นคงแห่งชาติเสนอความเห็นที่เกี่ยวข้องเพื่อพิจารณาการจัดกำลังพลของกระทรวงกลาโหมเพื่อไปปฏิบัติหน้าที่ในภารกิจของคณะผู้สังเกตการณ์ทางทหารของสหประชาชาติในสาธารณรัฐอินเดียนีและสาธารณรัฐอิสลามปาเกิสถาน (UNIMOGIP) เพื่อสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรีจะได้นำเรื่องดังกล่าวเสนอคณะรัฐมนตรีในวันที่ ๒๗ ธันวาคม ๒๕๕๕ รายละเอียดตามอ้างถึง นั้น

สำนักงานฯ พิจารณาแล้ว มีข้อคิดเห็นดังนี้

๑. เห็นด้วยกับข้อเสนอการจัดกำลังพลของกระทรวงกลาโหม เพื่อไปปฏิบัติหน้าที่ในภารกิจของคณะผู้สังเกตการณ์ทางทหารของสหประชาชาติในสาธารณรัฐอินเดียนีและสาธารณรัฐอิสลามปาเกิสถาน (UNIMOGIP) เนื่องจากไปเป็นตามยุทธศาสตร์การเข้าร่วมปฏิบัติการเพื่อสันติภาพในกรอบสหประชาชาติของไทย และจะช่วยส่งเสริมภาพลักษณ์และเกียรติภูมิของกองทัพและการต่างประเทศไทยในเวทีระหว่างประเทศ ในอีกทางหนึ่ง

๒. เห็นว่า หน่วยงานที่เกี่ยวข้องควรให้ความสำคัญกับการคัดสรรกำลังพลของกองทัพไทยที่จะเข้าร่วมปฏิบัติการดังกล่าว เพื่อให้มั่นใจได้ว่าเป็นบุคคลที่นอกจากมีขีดความสามารถและมีบุคลิกภาพที่เหมาะสมแล้ว ยังควรสามารถนำประสบการณ์และความรู้ที่ได้ระหว่างการปฏิบัติหน้าที่มาถ่ายทอดสร้างองค์ความรู้ เพื่อต่อยอดการพัฒนากำลังพลของกองทัพ ตลอดจนเจ้าหน้าที่ของส่วนราชการที่เกี่ยวข้องสู่ความเป็นมืออาชีพที่ต่างประเทศให้การยอมรับมากยิ่งขึ้น

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ

ขอแสดงความนับถือ

(นายสมเกียรติ บุญชู)

รองเลขาธิการฯ ปฏิบัติราชการแทน

เลขาธิการสภาความมั่นคงแห่งชาติ

สำนักยุทธศาสตร์ความมั่นคงระหว่างประเทศ

โทร. ๐ ๒๖๒๙ ๘๐๐๐ ต่อ ๓๓๐๒

โทรสาร ๐ ๒๖๒๙ ๘๐๖๘

สำเนาถูกต้อง

(นางจิรพรรณ ทิพย์ศรี)

นักวิเคราะห์นโยบายและแผนชำนาญการ

ลับ

ด่วนที่สุด

ที่ นร 0608/ 7396



สำนักข่าวกรองแห่งชาติ

321 ถนนราชดำเนินนอก กทม.10300

๑๑ ธันวาคม 2554

เรื่อง การจัดกำลังพลเพื่อไปปฏิบัติหน้าที่ในภารกิจของคณะผู้สังเกตการณ์ทางทหารของสหประชาชาติในอินเดีย และปากีสถาน (UNMOGIP)

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

ตามที่สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรีขอให้สำนักข่าวกรองแห่งชาติเสนอความเห็นในส่วนที่เกี่ยวข้องกับข้อเสนอของกระทรวงกลาโหมเรื่องการจัดส่งกำลังพลไปปฏิบัติหน้าที่ในภารกิจของคณะผู้สังเกตการณ์ทางทหารของสหประชาชาติในสาธารณรัฐอินเดียและสาธารณรัฐอิสลามปากีสถาน (UNMOGIP) นั้น สำนักข่าวกรองแห่งชาติขอเสนอความเห็นดังนี้

1. UNMOGIP จัดตั้งมาเมื่อปี 2492 โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อเข้าไปควบคุมการหยุดยิงระหว่างอินเดียกับปากีสถานในรัฐจัมมูและแคชเมียร์ แต่เมื่อเกิดเหตุปะทะกันอีกครั้งระหว่างอินเดียและปากีสถานเมื่อปี 2514 UNMOGIP จึงจำเป็นต้องประจำการอยู่ในพื้นที่ดังกล่าวต่อไปอีก เพื่อสังเกตการณ์พัฒนาการต่างๆ ที่เกี่ยวข้องกับการทำข้อตกลงหยุดยิงเมื่อ 17 ธันวาคม 2514 และรายงานความคืบหน้าเกี่ยวกับการละเมิดข้อตกลงให้เลขาธิการสหประชาชาติได้รับทราบ

2. นับแต่ปี 2514 เจ้าหน้าที่ทหารปากีสถานมักจะกล่าวหาอินเดียว่าละเมิดข้อตกลงหยุดยิงอยู่เสมอ ขณะที่อินเดียไม่เคยกล่าวหาปากีสถานมาตั้งแต่ปี 2515 และพยายามจำกัดการเคลื่อนไหวของผู้สังเกตการณ์ของสหประชาชาติ ปัจจุบัน (31 ตุลาคม 2554) มีผู้สังเกตการณ์ทางทหาร 39 นาย เจ้าหน้าที่พลเรือนระหว่างประเทศ 26 คน เจ้าหน้าที่พลเรือนท้องถิ่น 51 คน ประเทศที่จัดส่งเจ้าหน้าที่ทหาร ได้แก่ ซิลี โครเอเชีย ฟินแลนด์ อิตาลี ฟิลิปปีนส์ เกาหลีใต้ สวีเดน และอูรุกวัย โดยมีพลตรี Raul Gloodtdofsky Fernandez (อูรุกวัย) เป็นหัวหน้า

3. การปฏิบัติหน้าที่ของ UNMOGIP ถือว่ามีความปลอดภัยในระดับหนึ่ง เนื่องจากนับแต่การก่อตั้งมีเจ้าหน้าที่สังเกตการณ์ทางทหารเสียชีวิตเพียง 1 ราย แต่ที่ต้องคำนึงถึงเป็นพิเศษ คือ ทั้งปากีสถานและอินเดียต่างไม่ต้องการให้มี UNMOGIP เจ้าหน้าที่สังเกตการณ์ทางทหารจึงควรอยู่แต่ในที่ตั้ง อย่างไรก็ตาม อินเดียและปากีสถานไม่มีอำนาจยุบเลิก UNMOGIP เพราะเป็นอำนาจของคณะมนตรีความมั่นคงแห่งสหประชาชาติ ดังนั้นหากกระทรวงกลาโหมจะจัดส่งกำลังพลไปปฏิบัติหน้าที่ใน UNMOGIP สำนักข่าวกรองแห่งชาติจึงไม่มีข้อท้วงติงใด ๆ

จึงเรียนมาเพื่อกรุณาทราบ

ขอแสดงความนับถือ

(นายอาชวิน วิชัยดิษฐ์)

รองผู้อำนวยการ ปฏิบัติราชการแทน

ผู้อำนวยการสำนักข่าวกรองแห่งชาติ

สำเนาถูกต้อง

(นางจิรพร ธีระ...

นักวิเคราะห์นโยบายและแผน

ลับ



ด่วนที่สุด

ที่ ตช ๐๐๐๒.๕๔/๐๓๖๒๕

สำนักงานตำรวจแห่งชาติ
ถนนพระราม ๑ เขตปทุมวัน
กรุงเทพฯ ๑๐๓๓๐

๒๖ ธันวาคม ๒๕๕๔

เรื่อง การจัดทำล้งพลเพื่อไปปฏิบัติหน้าที่ในภารกิจของคณะผู้สังเกตการณ์ทางทหารของสหประชาชาติใน
สาธารณรัฐอินเดียนีและสาธารณรัฐปากีสถาน (UNMOGIP)

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ลับ ด่วนที่สุด ที่ ๐๕๐๕/ว(ล)๒๗๗๒๘ ลงวันที่ ๑๖ ธันวาคม
๒๕๕๔

สิ่งที่ส่งมาด้วย ประวัติการส่งข้าราชการตำรวจไปปฏิบัติภารกิจรักษาสันติภาพของสหประชาชาติของ
สำนักงานตำรวจแห่งชาติตั้งแต่อดีตถึงปัจจุบัน จำนวน ๑ แผ่น

ตามหนังสือที่อ้างถึงสำนักงานเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ขอความร่วมมือสำนักงานตำรวจ-
แห่งชาติ เสนอความเห็นที่เกี่ยวข้องเพื่อประกอบการพิจารณา กรณีกระทรวงกลาโหมได้เสนอเรื่อง การจัดทำ
ล้งพลเพื่อไปปฏิบัติหน้าที่ในภารกิจของคณะผู้สังเกตการณ์ทางทหารของสหประชาชาติในสาธารณรัฐอินเดียนี
และสาธารณรัฐปากีสถาน (UNMOGIP) ดังความละเอียดแจ้งแล้วนั้น

สำนักงานตำรวจแห่งชาติ พิจารณาแล้วขอเรียนความเห็นในส่วนที่เกี่ยวข้องการจัดทำล้งพล
เพื่อไปปฏิบัติหน้าที่ในภารกิจของคณะผู้สังเกตการณ์ทางทหารของสหประชาชาติในสาธารณรัฐอินเดียนีและ
สาธารณรัฐอิสลามปากีสถาน (UNMOGIP) นั้น เข้าข่ายเป็นการส่งเจ้าหน้าที่ทหาร/ตำรวจ/พลเรือน เข้าร่วม
ปฏิบัติภารกิจรักษาสันติภาพของสหประชาชาติเป็นรายบุคคลตามมติคณะรัฐมนตรีเมื่อวันที่ ๑๒ มกราคม
๒๕๕๓ ซึ่งในส่วนของการได้จัดทำล้งพลเพื่อไปปฏิบัติภารกิจรักษาสันติภาพฯ มาตั้งแต่ปี ๒๕๔๐ เป็นต้นมา
จนกระทั่งปัจจุบัน รายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ทั้งนี้สำนักงานตำรวจแห่งชาติขอเรียนว่าภารกิจรักษาสันติภาพของสหประชาชาติมิใช่ภารกิจด้านการสงครามแต่ประการใด แต่มีลักษณะเป็นการป้องกันมิให้ฝ่าย
ต่าง ๆ ซึ่งเป็นคู่ขัดแย้งปฏิบัติตามเงื่อนไขสันติภาพที่ตกลงกันเอาไว้ เพื่อให้การเจรจาไปสู่สันติภาพที่แท้จริง
สามารถดำเนินการต่อไปได้

อย่างไรก็ตาม การปฏิบัติภารกิจรักษาสันติภาพฯ มีความสอดคล้องกันนโยบายของรัฐบาลที่
มุ่งจะยกระดับบทบาทไทยในเวทีระหว่างประเทศ รวมทั้งสามารถใช้เป็นกลไกเพื่อสนับสนุนผลประโยชน์ของ
ชาติในรูปแบบต่าง ๆ จึงเป็นภารกิจที่มีความสำคัญเป็นอันมากและสมควรให้การสนับสนุนสิทธิพิเศษด้านกำลัง
พลให้กับเจ้าหน้าที่ผู้ปฏิบัติ เพื่อเป็นขวัญกำลังใจในการปฏิบัติหน้าที่ ซึ่งต้องมีการเสียสละอย่างยิ่งเช่นเดียวกับการ
การเสียสละเพื่อปฏิบัติหน้าที่ในพื้นที่ ๓ จังหวัดชายแดนภาคใต้ จึงเห็นควรที่จะเสนอให้คณะรัฐมนตรีพิจารณา
อนุมัติสิทธิพิเศษด้านกำลังให้กับเจ้าหน้าที่ซึ่งถูกส่งไปปฏิบัติภารกิจรักษาสันติภาพทุกฝ่ายทั้งทหาร ตำรวจ และ
ประชาชนในคราวเดียวกัน

/อนึ่ง เพื่อเป็น...

ลับ

ด่วนที่สุด
ที่ กท ๐๒๐๓/๖



กระทรวงกลาโหม
ถนนสนามไชย กรุงเทพฯ ๑๐๒๐๐

๖ ธันวาคม ๒๕๕๔

เรื่อง การจัดทำส่งพลเพื่อไปปฏิบัติหน้าที่ในภารกิจของคณะผู้สังเกตการณ์ทางทหารของสหประชาชาติ
ในสาธารณรัฐอินเดียและสาธารณรัฐอิสลามปากีสถาน (UNMOGIP)

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

สิ่งที่ส่งมาด้วย หนังสือกระทรวงการต่างประเทศ ลับ จำนวน ๓ กท ๑๐๐๕/๑๑๓๑
ลงวันที่ ๒๔ พฤศจิกายน ๒๕๕๔

เนื่องด้วยสภาทรวงกลาโหมได้ประชุมเมื่อวันที่ ๒๗ ตุลาคม ๒๕๕๔ และมีมติเห็นชอบ
ในการจัดส่งกำลังพลเพื่อไปปฏิบัติหน้าที่ในภารกิจของคณะผู้สังเกตการณ์ทางทหารของสหประชาชาติ
ในสาธารณรัฐอินเดียและสาธารณรัฐอิสลามปากีสถาน (United Nations Military Observer Group in India
and Pakistan : UNMOGIP) ต่อมากระทรวงกลาโหมได้เสนอให้กระทรวงการต่างประเทศเพื่อดำเนินการต่อไป
ซึ่งกระทรวงการต่างประเทศให้ข้อคิดเห็นว่า การจัดส่งกำลังพลดังกล่าวมีวัตถุประสงค์เพื่อสนับสนุนกำลังพล
ตามที่สหประชาชาติร้องขอได้อย่างทัน่วงทีและสอดคล้องกับยุทธศาสตร์การเข้าร่วมปฏิบัติการ
เพื่อสันติภาพในกรอบสหประชาชาติของไทย โดยกระทรวงกลาโหมสามารถพิจารณาสนับสนุนกำลังพล
เป็นรายบุคคลที่ไม่ใช่เป็นหน่วยตามที่สหประชาชาติร้องขอได้ตามข้อเสนอแนะของกระทรวงการต่างประเทศ
รายละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วย

กระทรวงกลาโหมพิจารณาแล้วเห็นว่า การจัดทำส่งพลเพื่อไปปฏิบัติหน้าที่ในภารกิจ UNMOGIP
เป็นเรื่องนโยบายการสนับสนุนกำลังพลในภารกิจรักษาสันติภาพในกรอบของสหประชาชาติและข้อตกลงร่วม
ระหว่างรัฐบาลไทยกับสหประชาชาติ กระทรวงกลาโหม จึงใคร่ขอความกรุณาเลขาธิการคณะรัฐมนตรี นำเรื่อง
เสนอคณะรัฐมนตรี เพื่อกรุณาพิจารณาอนุมัติให้กระทรวงกลาโหม โดยกองทัพไทย จัดส่งกำลังพลเพื่อไป
ปฏิบัติหน้าที่ในภารกิจของคณะผู้สังเกตการณ์ทางทหารของสหประชาชาติในสาธารณรัฐอินเดีย
และสาธารณรัฐอิสลามปากีสถาน (UNMOGIP) โดยให้ได้รับสิทธิในการนี้เวลาราชการเป็นทวีคูณของกำลังพล
ที่ร่วมปฏิบัติงานในภารกิจ UNMOGIP ตามมาตรา ๒๕ แห่งพระราชบัญญัติบำเหน็จบำนาญ พ.ศ.๒๕๔๔

/รวมถึง ...

ลับ

ลับ

- ๒ -

รวมถึงสิทธิในการพิจารณาบำเหน็จพิเศษในเวลาฉุกเฉินตามข้อบังคับกระทรวงกลาโหม ว่าด้วยการพิจารณาบำเหน็จพิเศษในเวลาฉุกเฉิน พ.ศ.๒๕๒๙ ตลอดช่วงปฏิบัติการกิจดังกล่าว และให้การปฏิบัติหน้าที่ของกำลังพล ถือเป็น การปฏิบัติราชการพิเศษตามที่กระทรวงกลาโหมกำหนด รวมทั้งให้ครอบครัวรวมถึงเจ้าหน้าที่ของกระทรวงกลาโหมที่เข้าไปยังพื้นที่ปฏิบัติการเพื่อการส่งกำลังบำรุง การตรวจเยี่ยมหรือปฏิบัติงานหรือหน้าที่อื่นใดตามที่ผู้บังคับบัญชามอบหมาย โดยให้กระทรวงการต่างประเทศ แจงยืนยันกับสหประชาชาติต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อกรุณาพิจารณา

ขอแสดงความนับถือ

พลเอก



(ยุทธศักดิ์ ศศิประภา)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหม

สำนักงานปลัดกระทรวงกลาโหม

สำนักนโยบายและแผนกลาโหม

โทร. ๐ ๒๒๒๒ ๘๓๕๔

โทรสาร ๐ ๒๒๒๒ ๑๘๓๔

ลับ